ЗАРЯ ВОСТОКА

ზარია ვოსტოკა

საქართველოს რესპუბლიკის უზენაესი საბჭოს გაზეთი

Газета Верховного Совета Республики Грузия

Газета выходит с июня 1922 года

№ 10 (19856) ВТОРНИК, 22 ЯНВАРЯ 1991 ГОДА ЦЕНА 10 КОП.

ОБ ОЧЕРЕДНОМ ЗАСЕДАНИИ ПЕРВОЙ СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ ПЕРВОГО СОЗЫВА

Очередное заседание первой сессии Верховного Совета Республики Грузия первого созыва состоится 24 января 1991 года в 10 часов в зале заседаний Верховного Совета.

Регистрация депутатов Верховного Совета будет производиться 24 января с 8 часов 30 минут.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ

20 января в столице Латвии Риге пролилась кровь невинных людей.

Соединения особого назначения милиции и части Советской Армии напали на мирное население, окружили и взяли штурмом здание Министерства внутренних дел Латвии. В течение всей ночи на улицах города продолжалась стрельба. Имеются жертвы.

Президиум Верховного Совета Республики Грузия выражает решительный протест против происшедшего события и рассматривает его как грубое вмешательство во внутренние дела суверенного государства.

С уверенностью можно сказать, что развернувшаяся в столице Латвии трагедия — непосредственное продолжение кровавой агрессии, осуществленной 12—13 января против суверенного государства Литвы.

Ясно, что Кремль последовательно проводит карательные мероприятия против тех республик, которые совместно со своими избранными демократическим путем властями борются за восстановление утерянной государственности.

Президиум Верховного Совета Республики Грузия выражает соболезнование и солидарность латвийскому народу и призывает демократические страны мира, всех людей доброй воли осудить очередную кровавую акцию империи и использовать все имеющиеся у них средства для обуздания наступления реакционных сил против демократии.

Председатель Верховного Совета Республики Грузия З. ГАМСАХУРДИА.

21 января 1991 года.

Закон Республики Грузия
О СУДОУСТРОЙСТВЕ В РЕСПУБЛИКЕ ГРУЗИЯ

РАЗДЕЛ I

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1. Осуществление правосудия только судом

В соответствии с Конституцией Республики Грузия правосудие в Республике Грузия осуществляется только судом.

Статья 2. Законодательство Республики Грузия о судоустройстве

Судоустройство в Республике Грузия определяется Конституцией Республики Грузия, соответственно Конституцией Абхазской АССР и Конституцией Аджарской Автономной Республики, настоящим Законом и иными законодательными актами Республики Грузия.

Статья 3. Задачи суда

При осуществлении правосудия суд охраняет социально-экономические, политические и личные права и свободы граждан, охраняемые законом интересы граждан, а также права и законные интересы государственных предприятий, учреждений, организаций, кооперативов и общественных организаций.

Статья 4. Осуществление правосудия

Правосудие в Республике Грузия осуществляется путем:

рассмотрения и разрешения в судебных заседаниях гражданских дел по спорам, касающимся охраны прав и законных интересов граждан, государственных предприятий, учреждений и организаций, кооперативов и общественных организаций;

рассмотрения в судебных заседаниях уголовных дел, решения вопроса виновности подсудимых, применения установленных законом мер наказания к лицам, виновным в совершении преступления, либо оправдания невиновных.

Статья 5. Рассмотрение в судах дел об административных правонарушениях

В районных (городских) судах административные судьи рассматривают дела об административных правонарушениях, относящихся к их ведению в соответствии с законодательством Республики Грузия.

Статья 6. Равенство граждан перед законом и судом

Правосудие в Республике Грузия осуществляется на началах равенства граждан перед законом и судом, независимо от происхождения, социального, должностного и имущественного положения, расовой, национальной и партийной принадлежности, пола, образования, языка, отношения к религии, рода и характера занятий, места жительства и других обстоятельств.

Статья 7. Право граждан на судебную защиту

Граждане Республики Грузия имеют право на судебную защиту от неправомерных действий органов государственной власти и управления, а также от любых посягательств на честь и достоинство, жизнь и здоровье, на личную свободу и имущество, другие права и свободы, гарантируемые Конституцией Республики Грузия, Конституцией Абхазской АССР, Конституцией Аджарской Автономной Республики и действующим законодательством.

Граждане других государств и лица без гражданства пользуются на территории Республики Грузия правом на судебную защиту наравне с гражданами Республики Грузия, если иное не предусмотрено законодательством.

Статья 8. Осуществление правосудия в точном соответствии с Законом

Правосудие в Республике Грузия осуществляется в точном соответствии с законодательством Республики Грузия, Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики. В установленных законом случаях суды Республики Грузия могут применять и законодательство других республик.

Статья 9. Независимость судей и подчинение их только закону

Судьи и заседатели независимы и подчиняются только закону.

Статья 10. Образование судов

Районные (городские) суды, Тбилисский городской суд образуются на началах назначения судей и выборности заседателей.

Верховный суд Республики Грузия, Верховные суды Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики образуются на началах выборности судей и заседателей.

Статья 11. Равные права заседателей и судей при осуществлении правосудия

Заседатели при осуществлении правосудия пользуются равными с судьей правами.

Статья 12. Коллегиальность при рассмотрении гражданских и уголовных дел

В судах первой инстанции рассмотрение гражданских и уголовных дел осуществляется коллегиально в составе судьи и двух заседателей.

В соответствии с законодательством Республики Грузия дела по преступлениям, за совершение которых законом предусматривается смертная казнь, рассматриваются судом в составе судьи и до шести заседателей.

При рассмотрении дел по преступлениям, за совершение которых законом предусматривается лишение свободы сроком свыше десяти лет, вопрос количества заседателей решается судом в стадии предания суду.

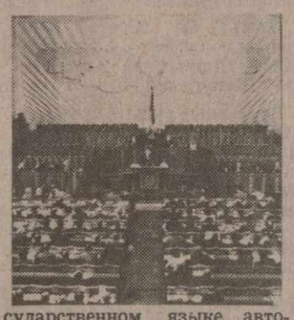
Рассмотрение дел в судебных коллегиях соответствующих судов в кассационном и надзорном порядке осуществляется в составе трех судей.

Президиум суда рассматривает дела при наличии большинства членов президиума.

Пленум суда рассматривает дела при наличии не менее двух третей его состава.

Статья 13. Язык, на котором ведется судопроизводство

Судопроизводство в Республике Грузия ведется на грузинском языке, в автономной республике — на государственном языке автономной республики. Участвующим в деле лицам, не владеющим языком, на котором ведется судопроизводство, обеспечивается право полного ознакомления с материалами дела и участия в судебных действиях через переводчика, право выступать в суде на родном языке.



Статья 14. Открытое разбирательство дел во всех судах

Разбирательство дел во всех судах открытое.

Слушание дел в закрытом заседании суда допускается лишь в случаях, установленных законом.

Решения и приговоры судов во всех случаях провозглашаются публично.

Статья 15. Обеспечение защиты прав подозреваемого, обвиняемого и подсудимого

Подозреваемый, обвиняемый и подсудимый имеют право на защиту. Это право обеспечивается им путем участия в деле защитника с момента задержания, ареста или предъявления обвинения.

Обвиняемый считается невиновным, пока его виновность не будет доказана в установленном законом порядке и установлена вступившим в законную силу приговором суда.

Статья 16. Юридическая помощь адвокатуры гражданам и организациям

В судопроизводстве по гражданским делам, уголовным делам и по делам об административных правонарушениях адвокаты оказывают юридическую помощь гражданам и организациям.

(Продолжение на 2-й стр.).

Положение в Цхинвали

20—21 января положение в Цхинвали продолжало оставаться напряженным. За сутки имело место частое и интенсивное применение огнестрельного оружия, что вызвало в гор. Цхинвали несколько пожаров. Пострадало четыре жилых дома. В час ночи 21 января на дороге, ведущей к Тамарашени, произошло столкновение между противоборствующими силами, во время которого был легко ранен один сотрудник правоохранительных органов. В течение ночи в центре города и пригородах продолжалась стрельба.

Утром того же дня в центре Цхинвали была взорвана мощная мина, в результате чего значительно пострадал один жилой дом, а в прилегающих домах вылетели оконные стекла. Во время отмеченных эксцессов жертв не было.

Пресс-центр МВД Грузии. САКИНФОРМ.

Заявление МВД Республики Грузия

Соотечественники!

Настал час испытаний для Грузии. Трудно приходится республике, всему ее населению. Защита суверенитета и национальной независимости ставит перед республикой новые, острые проблемы.

В такое время долг каждого грузина протянуть Отчизне руку помощи и сочувствия, принять близко к сердцу ее боль и приложить все силы для сохранения ее территориальной целостности, охраны правопорядка и спокойствия.

Наличие на руках у различных вооруженных формирований огромного количества неконтролируемого оружия резко ограничивает возможности осуществления этих весьма справедливых принципов, ставит под угрозу само существование нации.

Сегодня разговор с позиции силы, публичная ее демонстрация и препирательство друг с другом идут вразрез с национальными интересами Грузии, чрезвычайно осложняют и без того крайне напряженную обстановку, отдаляют заветную цель каждого грузина — достижение свободы и независимости.

Поэтому призываем вас сдавать незаконно захваченную технику, оружие и другие боевые средства органам Министерства внутренних дел Республики Грузия, а тем, кто решит с оружием в руках служить Родине, такая возможность будет предоставлена в существующих законных государственных структурах.

Вместе с тем следует подчеркнуть: те, кто игнорирует наш призыв, обязаны помнить, что грузинский народ никогда никому не простит отступничества от его дела в час тяжелых испытаний и спросит с него по всей строгости закона.

Самачабло, 21 января 1991 года.

САКИНФОРМ.

ВЕСТИ ИЗ БАЛТИЙСКИХ РЕСПУБЛИК

РИГА: ХРОНИКА ТРЕВОЖНОЙ НОЧИ

Примерно в 21.10 отрядами милиции особого назначения — «черными беретами» — была осуществлена попытка захвата здания МВД республики. Незадолго до этого министр внутренних дел республики Алоиз Вазник и первый заместитель Совмина республики Иомарс Бишас направились в Москву для встречи с министром внутренних дел СССР Борисом Пуго: они должны были решить вопрос об ОМОН.

В 1 час. 55 мин. по латвийскому времени были захвачены первый и пятый этажи МВД республики (на первом расположен оперативный отдел, на пятом — связь). Первый заместитель министра внутренних дел Латвии Зенон Индриков разговаривал по телефону. Через некоторое время он уже не отвечал на телефонные звонки. В это время по Латвийскому телевидению было передано сообщение о том, что в Ригу направляется заместитель министра внутренних дел СССР Юрий Кукушкин. В это время Председатель Совмина Латвии Иварс Годманис достиг договоренности с командиром ОМОН Млынником по поводу того, что бойцы ОМОН скоро возвратятся на базу.

2 часа ночи. С 23-го этажа гостиницы «Латвия» поступает сообщение о том, что в пределах квартала передвигаются три бронетранспортера. Спустя 15 минут БТРы подъехали к зданию МВД республики. В это же время в ВС республики идет заседание фракции Народного фронта Латвии. Рассматривается ситуация в Риге в настоящий момент, обсуждаются подробности дальнейшей деятельности вновь созданной государственной обороны.

3 часа 05 мин. Полковник милиции Гончаренко возвращается из МВД, где вел переговоры с ОМОН, в результате которых ОМОН покинул место происшествия. В это время З. Индриков находится в здании Совмина республики. Очевидцы в это же время сообщили, что во время обстрела здания МВД выстрелы производились с крыши здания прокуратуры Латвийской ССР (как известно, в Риге 2 прокуратуры: вторая — Латвийской Республики). После операции, кстати, из здания прокуратуры Латвийской ССР были вынесены и погружены в машину оружие, боеприпасы. Затем 15 грузовых машин и один БТР, принадлежащий ОМОН, остановились у здания ЦК Компартии Латвии. Затем их колонна направилась по направлению к своей базе.

4 часа 20 мин. Председатель ВС республики Анатолий Горбунов приходит на заседание фракции НФ. До этого у Председателя ВС состоялась беседа с премьер - министром Годманисом, председателем КГБ Латвийской ССР Иоханнсоном и заместителем министра внутренних дел республики Индриковым. А. Горбунов сказал, что во время обстрела здания МВД находился напротив, в здании правительственной гостиницы, где был устроен банкет в честь маршала Сената Польши Сельмаховского. А Горбунов покинул здание гостиницы вскоре после того, как радио «Свободная Европа» сообщило место его нахождения. Таким образом, он кратковременно оказался в полосе обстрела. На заседании фракции НФ он подтвердил информацию о том, что утром в Ригу прибудут Ю. Кукушкин и представитель прокуратуры СССР.

5 час. 47 мин. Начинает работу пленарное заседание ВС республики; зарегистрировано 68 депутатов.

6 час. 45 мин. ВС республики принимает постановление «Об образовании в составе МВД республики особых отрядов сил государственной самообороны» и призывает жителей республики поступать на работу в структурные подразделения МВД Латвии. Постановление вступает в силу с момента его принятия; принято в связи с обострением ситуации и непрерывными незаконными действиями ОМОН, в результате которых сегодня убиты 5 человек, ранены 9.

Информацию по просьбе нашего корреспондента передал инспектор пресс-центра ВС Латвии Иомар Полянекс.

ВИЛЬНЮС

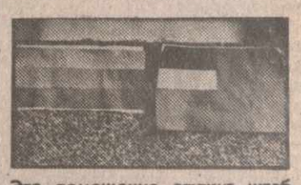
Дануте БАБАЛАЙТЕ, журналист:

— Минувшие сутки в Вильнюсе прошли спокойно. Парламент занимается решением экономических вопросов. В дневное время комендантский час в городе практически не ощущается, но зато вечером по всему городу разъезжают военные патрули, бесчинствуют. В 3 часа ночи были задержаны три депутата нашего парламента, которых заставили ничком лечь на землю, долго обыскивали.

ТАЛЛИНН

Лейви ШЕР, пресс-атташе Председателя Верховного Совета Эстонской Республики:

— Этой ночью в Таллинне произошло два взрыва, первый из них — в подвале общежития завода «Двигатель», где находится штаб-квартира объединенного совета трудовых коллективов; второй — в здании судоремонтного завода, в котором размещен партийный комитет предприятия.



Это помещение служит штаб-квартирой республиканского совета забастовочных комитетов. Следует отметить, что эти взрывы очень похожи на рижские — никто не пострадал, нет никаких разрушений, только стекла из окон повылетали... Даже люди не проснулись. Можно сделать вывод: это явная провокация, армия ищет повод для вмешательства.

Сегодня правительство Эстонской Республики обсудило создавшуюся ситуацию. Верховный Совет собрался на очередное заседание, а его Председатель выехал в Москву для переговоров с Кремлем. Только что получено сообщение, что А. Рюйтель встретился там с Президентом СССР. Их диалог длился полтора часа. О ходе и содержании переговоров пока ничего не известно, но факт, что М. Горбачев после этой встречи переговорил с министром обороны СССР Язовым и с начальником Генерального штаба Моисеевым.

Начатая депутатами Верховного Совета Эстонской Республики В. Лебедевым и С. Петиновым голодовка продолжается. Их требования, как известно, следующие: направить законы, принятые ВС Эстонии за два года, на экспертизу ООН; отменить противоправное решение Таллиннского горсовета, лишающее десятки тысяч людей права на жилье; срочно задействовать в парламенте механизм защиты интересов нацменьшинств. Голодающие постоянно находятся под наблюдением медицинских работников. Кроме того, они окружены пустыми и полными бутылками «Пепси-Колы», а значит — их здоровье вне опасности.

В городском холле состоялось собрание, на котором была выражена озабоченность ходом событий в республиках. Говорилось, что в Москве состоялся многотысячный митинг в поддержку балтийских народов. Обсуждался вопрос: куда раньше войдут танки — в Эстонию или в Россию?

В городе неспокойно. На улицах возводятся укрепления. Все подходы к замку Тоомпеа, где находится зал заседаний Верховного Совета и правительства республики, перекрыты железобетонными конструкциями и большими камнями. Здание парламента охраняет большое количество добровольцев.

Как сообщили «Известия», спикер парламента Юло Нугис объявил на сессии: радиостанция «Надежда» призвала рабочих записываться в штурмовые отряды, идти в последний, решающий бой. Несколько дней радио, телевидение призывают эстонских мужчин зарегистрироваться для отпора оккупантов в нужный момент.

(Соб. инф. по телефону).

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Верховного Совета Республики Грузия

О ВВЕДЕНИИ В ДЕЙСТВИЕ ЗАКОНА РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ О СУДОУСТРОЙСТВЕ В РЕСПУБЛИКЕ ГРУЗИЯ

Верховный Совет Республики Грузия постановляет:

1. Ввести в действие Закон Республики Грузия «О судоустройстве в Республике Грузия» с момента опубликования.

2 Считать утратившими силу:

Закон Грузинской ССР от 25 ноября 1981 года «О судоустройстве в Грузинской ССР» (Ведомости Верховного Совета Грузинской ССР, 1981 г., № 13, ст. 292);

Закон Грузинской ССР от 25 ноября 1981 года «О выборах районных (городских) народных судов Грузинской ССР» (Ведомости Верховного Совета Грузинской ССР, 1981 г., № 13, ст. 293);

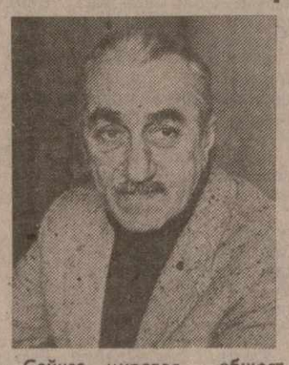
Закон Грузинской ССР от 25 ноября 1981 года «О порядке отзыва народных судей и народных заседателей районных (городских) народных судов Грузинской ССР» (Ведомости Верховного Совета Грузинской ССР, 1981 г., № 13, ст. 294);

постановление Верховного Совета Грузинской ССР от 25 ноября 1981 года «О порядке введения в действие Закона Грузинской ССР «О судоустройстве Грузинской ССР», Закона Грузинской ССР «О выборах районных (городских) народных судов Грузинской ССР» и Закона Грузинской ССР «О порядке отзыва народных судей и народных заседателей районных (городских) народных судов Грузинской ССР» (Ведомости Верховного Совета Грузинской ССР, 1981 г., № 13, ст. 295).

Председатель Верховного Совета Республики Грузия З. ГАМСАХУРДИА.

Тбилиси, 28 декабря 1990 года.

ЗЕМЛЯ ШИДА КАРТЛИ НЕПРИКОСНОВЕННА И НЕОТДЕЛИМА ОТ ГРУЗИИ



Нодар ЛОМОУРИ, доктор исторических наук, профессор.

Сейчас мировая общественность с большим интересом и тревогой следит за процессами, протекающими в Грузии, в частности, за теми конфликтами, которые имеют место на этнической основе. Особую злободневность за последнее время приобрел конфликт с осетинским населением Шида Картли (Внутренняя Грузия), до недавнего времени именуемой «Юго - Осетинской автономной областью». К сожалению, здешние события в искаженном виде освещаются средствами массовой информации Советского Союза, что дезориентирует широкие круги не только мировой, но и советской общественности.

Дезинформацию содержал и Указ Президента СССР от 7 января 1991 г., аннулировавший постановление Верховного Совета Республики Грузия об упразднении Юго-Осетинской АО. Дезинформация заключалась в затушевывании и замалчивании того факта, что действия Верховного Совета Грузии были предприняты в ответ на абсолютно неправомерные и неконституционные акции экстремистских и сепаратистских сил, действующих в т. н. Юго-Осетинской АО и объявивших область самостоятельной, независимой республикой, причем не в составе Грузии, а в составе СССР; этот акт означал фактически отторжение исторических грузинских земель от Республики Грузия. Умалчивается этот факт и в Указе Президента.

Грузинская общественность, весь грузинский народ, да и многие осетины с удовлетворением встретили Закон об упразднении Юго-Осетинской АО, поскольку все всегда понимали и признавали, что в свое время, в 1922 г., само создание этой автономной области было ничем не оправданным, неправомерным действием. Столь же единодушно в Грузии осужден Указ Президента, расцениваемый как вмешательство во внутренние дела суверенной республики.

Каковы же реальные обстоятельства, почему считает грузинская общественность создание в рамках Республики Грузия Юго-Осетинской АО неправомерным актом?

Во-первых, создание этой автономной области не оправдано исторически. Как известно, осетины—потомки индоевропейских, скифо - сарматских племен — алан, ассимилировавших на Северном Кавказе местные кавказские племена и с I в. н. э. создавших в западной части Северного Кавказа обширный и могущественный союз племен, а позже и государство — Аланское царство. Грузинские источники именуют алан «овсами», а их страну «Овсети» (ныне «осы» и «Осети», отсюда и русское «Осетия», «осетины»). Аланы имели определенные контакты с Римом, а затем с Византией, поэтому о них имеются сведения в римско - византийских источниках, которые фактически и являются основными источниками по ранней истории алан. По тем же причинам довольно ценные данные об «овсах» и «Овсети» содержат и грузинские летописи, литературные памятники, фольклор. И вот все эти источники совершенно однозначно локализуют алан-осетин исключительно на Северном Кавказе, между Кавказским хребтом и р. Доном. В IV в. н. э. аланы подверглись нашествию тюркских племен гуннов, причем часть алан, примкнув к гуннам, двинулась на запад; значительно уменьшившееся объединение алан осталось на Северном Кавказе, и в дальнейшем все события истории алан-осетин, вплоть до позднего средневековья, протекают исключительно за Главным Кавказским хребтом.

Не имея возможности касаться подробностей, отмечу лишь основные этапы истории осетинского народа: в VI—VII вв. в Осетию (Аланию) из Западной Грузии проникает и постепенно утверждается хри-

(Окончание на 4-й стр.).

ЗАЯВЛЕНИЕ участников акции голодовки в Москве

Мы, участники проводимой 11—17 января в Москве, в здании постоянного представительства Республики Грузия политической акции-голодовки, временно прекращаем акцию.

Несмотря на то, что наши требования:

1. Незамедлительно прекратить диктат против Грузии и других республик;

2. Приостановить действие Указа Президента СССР М. Горбачева от 7 января с. г.;

3. Навсегда осудить посягательство на территориальную целостность Грузии — не были удовлетворены, мы считаем моральным долгом прекратить голодовку. Это наше решение связано с началом военных действий в Персидском заливе.

Вместе с тем мы оставляем за собой право возобновить голодовку, если указанные требования в ближайшее время не будут выполнены и не будет прекращена агрессия против Прибалтийских республик.

От имени группы голодающих члены Верховного Совета Грузии Вальтер Шургая и Заур Кобалия.

САКИНФОРМ.

СМОТРИТЕ ГЛАЗАМИ ДЕМОКРАТА!

В последнее время, т. е. после избрания национального парламента Республики Грузия и избрания на пост Председателя Верховного Совета Республики Грузия бывшего диссидента, правозащитника, председателя Хельсинкского союза Грузии, гуманиста и демократа г-на Звиада Гамсахурдиа, который является лидером национально-освободительного движения Грузии, все чаще и чаще появляются в союзных газетах клеветнические статьи о нем и обо всем национально-освободительном движении Грузии.

Г-н Звиад Гамсахурдиа почти 30 лет борется за свободу и восстановление государственности Грузии, пользуется большим авторитетом в Республике Грузия и в западных демократических странах. Население республики верит и поддерживает свой национальный парламент.

И вот в № 51 газеты «Союз» (еженедельное приложение газеты «Известия», декабрь 1990 г.) появляется очередная «объективная» статья о Грузии. Автор статьи Н. Александров не скрывает своего сожаления о потере еще одной «колонии». Специально приехав в первый раз в Тбилиси, он хочет своими глазами, глазами оккупанта, увидеть, как вступает республика в переходный период по пути к восстановлению своей государственности.

Н. Александров сожалеет, что в Тбилиси нет больше улиц, носящих имена советских революционеров; он подчеркивает, что осталось единственное старое название улицы — проспект Ш. Руставели. На самом же деле проспект назван именем Руставели не большевиками, а грузинскими писателями-патриотами. Н. Александров подвергает критике факт реставрации памятника грузинскому поэту Ш. Руставели, оскорбляет грузинский народ и его древнейшую культуру, заявляя, что раз в городе нет уже в названии улиц имен революционеров, то грузинский народ не помнит и о своем классике Ш. Руставели. В действительности же все наоборот. Насильственно утвердившийся в Грузии коммунистический режим за 70 лет лишил нравственности грузинский народ, всех — от крестьян до интеллигенции.

Н. Александрову, члену КПСС, конечно, не понравится избранный демократическим путем многопартийный парламент Грузии. Он не скрывает своей радости по поводу того, что в Грузии накаляются страсти и появляются новые «горячие точки». Автор выражает беспокойство и жалеет участников акции — голодающих, в том числе и голодающих членов «Мхедриони». Вся его статья направлена на дестабилизацию обстановки в Грузии, на конфликт между избранной властью и вооруженным формированием «Мхедриони». На заседании Верховного Совета Республики Грузия уже принято постановление о создании Национальной гвардии, все формирования объединяются в ней и будут подчиняться Верховному Совету Республики Грузия.

(Окончание на 3-й стр.)

Закон Республики Грузия
О СУДОУСТРОЙСТВЕ В РЕСПУБЛИКЕ ГРУЗИЯ

ПРОДОЛЖЕНИЕ.

Порядок оказания юридической помощи адвокатами, а также права и обязанности адвокатов, участвующих в судопроизводстве по гражданским, уголовным делам и делам об административных правонарушениях, определяются законодательством Республики Грузия.

Статья 17. Участие прокурора при рассмотрении дел в судах

Генеральный прокурор Республики Грузия и подчиненные ему прокуроры принимают участие в рассмотрении дел в судах на основании и в порядке, установленных законодательством Республики Грузия.

Статья 18. Участие при рассмотрении дел в суде представителей общественных организаций и трудовых коллективов

При рассмотрении в суде гражданских и уголовных дел, дел об административных правонарушениях, в порядке, установленном законодательством Республики Грузия, допускается участие представителей общественных организаций и трудовых коллективов.

Статья 19. Организационное обеспечение деятельности судов

Организационное обеспечение деятельности судов Республики Грузия осуществляется министерствами юстиции Республики Грузия, Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики с соблюдением принципа независимости судей и подчинения их только закону.

Министерство юстиции Республики Грузия осуществляет организационное руководство Верховными судами Абхазской АССР, Аджарской Автономной Республики, Тбилисским городским судом и районными (городскими) судами.

Министерства юстиции Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики осуществляют организационное руководство районными (городскими) судами.

Министерство юстиции Республики Грузия, министерства юстиции Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики разрабатывают и вносят в соответствующие местные органы власти предложения по вопросам проведения выборов заседателей судов; осуществляют подбор, подготовку и представление кандидатов в судьи, повышение квалификации кадров судов, проверяют организацию работы судов; изучают и обобщают судебную практику; организуют работу по материально-техническому обеспечению судов и созданию им надлежащих условий работы, ведения судебной статистики, исполнения судебных решений; разрабатывают и осуществляют мероприятия по упрочению независимости судей.

Министр юстиции Республики Грузия вносит представления в пленум Верховного суда Республики Грузия о даче судам руководящих разъяснений по вопросам применения законодательства.

В соответствии с Конституцией Республики Грузия министр юстиции Республики Грузия обладает правом законодательной инициативы в Верховном Совете Республики Грузия.

РАЗДЕЛ II
СУДЕБНАЯ СИСТЕМА

ГЛАВА I
СУДЫ РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ

Статья 20. Суды Республики Грузия

Судами Республики Грузия являются: Верховный суд Республики Грузия, Верховные суды Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики, Тбилисский городской суд и районные (городские) суды.

В судах Республики Грузия могут образовываться судебные составы, специализированные на рассмотрении дел отдельных категорий.

ГЛАВА II
РАЙОННЫЕ (ГОРОДСКИЕ) СУДЫ

Статья 21. Образование районного (городского) суда

Районный (городской) суд образуется в районе, городе (кроме городов районного подчинения), районе города.

Президиум Верховного Совета Республики Грузия по представлению министра юстиции Республики Грузия может образовать один районный (городской) суд на район и город.

Статья 22. Состав районного (городского) суда

Районный (городской) суд состоит из председателя суда, судей, административного судьи и заседателей.

При назначении в районный (городской) суд одного судьи он осуществляет полномочия председателя районного (городского) суда.

При назначении в состав районного (городского) суда двух или более судей из их числа назначается председатель суда, а при назначении более четырех судей может быть назначен также и заместитель председателя суда.

Председатели и заместители председателей районных (городских) судов назначаются соответственно министром юстиции Республики Грузия, министрами юстиции Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики.

Статья 23. Количество судей

Количество судей и административных судей для каждого районного (городского) суда устанавливается соответственно Президиумом Верховного Совета Республики Грузия, Президиумами Верховных Советов Абхазской АССР, Аджарской Автономной Республики по представлению Министерства юстиции Республики Грузия, министерств юстиции Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики.

Статья 24. Полномочия районного (городского) суда

Районный (городской) суд рассматривает гражданские и уголовные дела, дела об административных правонарушениях, за исключением дел, отнесенных законом к ведению других судов.

Районный (городской) суд изучает и обобщает судебную практику, оказывает правовую помощь товарищеским судам, а также осуществляет другие полномочия, предоставленные законодательством.

Статья 25. Председатель районного (городского) суда

Председатель районного (городского) суда:

1) председательствует в судебных заседаниях; назначает судей в качестве председательствующих в судебных заседаниях; распределяет другие обязанности между судьями;

2) организует работу с заседателями;

3) ведет личный прием, организует работу суда по приему граждан и рассмотрению их предложений, заявлений и жалоб;

4) руководит изучением и обобщением судебной практики и ведением судебной статистики; вносит представления в государственные органы, общественные организации и должностным лицам об устранении нарушений закона, причин и условий, способствующих правонарушениям;

5) представляет к назначению судебных исполнителей, заведующего канцелярией, секретарей заседаний и организует их работу, назначает и освобождает других работников аппарата суда;

6) руководит работой аппарата суда;

7) организует работу по повышению квалификации работников суда, а также по повышению уровня правовых знаний заседателей;

8) организует работу по пропаганде правовых знаний и разъяснению законодательства, оказанию правовой помощи товарищеским судам;

9) осуществляет другие полномочия, предоставленные законодательством.

Статья 26. Заместитель председателя районного (городского) суда

Заместитель председателя районного (городского) суда:

1) председательствует в судебных заседаниях;

2) ведет личный прием граждан;

3) вносит представления в государственные органы, общественные организации и должностным лицам об устранении нарушений закона, причин и условий, способствующих правонарушениям;

4) в соответствии с распределением обязанностей руководит работой структурных подразделений аппарата суда.

Заместитель председателя районного (городского) суда по поручению председателя районного (городского) суда выполняет отдельные его функции, а в случае отсутствия председателя либо при отсутствии у него возможности исполнять обязанности замещает его.

Статья 27. Замещение временно отсутствующего председателя районного (городского) суда или судьи

В случае временного отсутствия (болезнь, отпуск и т. д.) председателя районного (городского) суда исполнение его обязанностей,— там, где не имеется заместителя председателя суда, — по представлению соответственно министра юстиции Республики Грузия, министров юстиции Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики может быть возложено на одного из судей этого суда.

В случае временного отсутствия судьи исполнение его обязанностей по представлению соответственно министра юстиции Республики Грузия, министров юстиции Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики может быть возложено на административного судью этого суда либо на судью другого районного суда.

Статья 28. Совет заседателей

При районном (городском) суде образуется совет заседателей.

Организация, задачи и порядок деятельности совета заседателей определяются Положением, утверждаемым Министерством юстиции Республики Грузия.

ГЛАВА III
ТБИЛИССКИЙ ГОРОДСКОЙ СУД

Статья 29. Состав Тбилисского городского суда

Тбилисский городской суд состоит из председателя суда, его заместителей, членов суда и заседателей.

Тбилисский городской суд действует в следующем составе:

президиума суда;

судебной коллегии по гражданским делам;

судебной коллегии по уголовным делам.

Количественный состав Тбилисского городского суда устанавливается Министерством юстиции Республики Грузия.

Статья 30. Порядок назначения председателя Тбилисского городского суда и его заместителей

Председатель Тбилисского городского суда и его заместители назначаются министром юстиции Республики Грузия из числа судей этого суда.

Статья 31. Полномочия Тбилисского городского суда

Тбилисский городской суд рассматривает в пределах своих полномочий дела в качестве суда первой инстанции, в кассационном порядке, порядке надзора и по вновь открывшимся обстоятельствам; осуществляя надзор за судебной деятельностью районных судов города, также изучает и обобщает судебную практику, анализирует судебную статистику, осуществляет другие полномочия, предоставленные законодательством.

Статья 32. Президиум Тбилисского городского суда

Президиум Тбилисского городского суда образуется в составе председателя, его заместителей и членов суда. Количественный состав президиума определяется Министерством юстиции Республики Грузия.

Состав президиума Тбилисского городского суда утверждается Министерством юстиции Республики Грузия по представлению председателя Тбилисского городского суда.

При рассмотрении судебных дел участие прокурора города Тбилиси в заседаниях президиума обязательно.

Статья 33. Полномочия президиума Тбилисского городского суда

Президиум Тбилисского городского суда:

1) в пределах своих полномочий рассматривает дела в порядке надзора и по вновь открывшимся обстоятельствам;

2) утверждает по представлению председателя суда из числа судей состав судебной коллегии по гражданским делам и судебной коллегии по уголовным делам;

3) рассматривает материалы изучения и обобщения судебной практики и анализа судебной статистики;

4) заслушивает отчеты председателей судебных коллегий о деятельности коллегий; рассматривает вопросы работы аппарата суда;

5) оказывает помощь районным судам города Тбилиси в правильном применении законодательства;

6) осуществляет другие полномочия, предоставленные законодательством.

Статья 34. Порядок работы президиума Тбилисского городского суда

Президиум Тбилисского городского суда созывается не реже двух раз в месяц.

Заседания президиума правомочны, если на них присутствует большинство членов президиума.

Постановления президиума принимаются открытым голосованием большинством членов президиума, участвующих в голосовании.

Постановление президиума подписывается председателем заседания.

Статья 35. Судебные коллегии Тбилисского городского суда

Судебная коллегия по гражданским делам и судебная коллегия по уголовным делам Тбилисского городского суда утверждаются президиумом Тбилисского городского суда из числа судей этого суда.

Председатели судебных коллегий назначаются Министерством юстиции Республики Грузия из числа заместителей председателя суда.

Председатель Тбилисского городского суда в необходимых случаях вправе своим распоряжением привлекать судей одной коллегии для рассмотрения дел в составе другой коллегии.

Статья 36. Полномочия судебных коллегий Тбилисского городского суда

Судебная коллегия по гражданским делам и судебная коллегия по уголовным делам Тбилисского городского суда рассматривают в пределах своих полномочий дела в качестве суда первой инстанции, в кассационном порядке и по вновь открывшимся обстоятельствам.

Судебные коллегии изучают и обобщают судебную практику, анализируют судебную статистику и осуществляют другие полномочия, предоставленные законодательством.

Статья 37. Председатель Тбилисского городского суда

Председатель Тбилисского городского суда:

1) может председательствовать в судебных заседаниях коллегий;

2) приносит в пределах и порядке, установленных законом, протесты на решения, приговоры, определения и постановления по судебным делам;

3) в случаях и порядке, установленных законом, вправе приостанавливать исполнение решений и определений по гражданским делам;

4) созывает президиум суда и председательствует на его заседаниях;

5) руководит организацией работы судебных коллегий; руководит работой аппарата суда;

6) организует работу по повышению квалификации членов суда и работников аппарата суда;

7) организует работу по изучению и обобщению судебной практики, анализу судебной статистики; вносит представления в государственные органы, общественные организации и должностным лицам об устранении нарушений закона, причин и условий, способствующих совершению правонарушений;

8) ведет личный прием и организует работу суда по приему граждан и рассмотрению их предложений, заявлений и жалоб;

9) осуществляет другие полномочия, предоставленные ему законодательством.

Председатель Тбилисского городского суда распределяет обязанности между заместителями председателя.

Статья 38. Заместители председателя Тбилисского городского суда

Заместители председателя Тбилисского городского суда:

1) могут председательствовать в судебных заседаниях коллегии;

2) осуществляют в соответствии с распределением обязанностей руководство работой судебных коллегий и аппарата суда;

3) ведут личный прием граждан;

4) осуществляют другие полномочия, предоставленные законодательством.

В случае отсутствия председателя Тбилисского городского суда права и обязанности председателя суда по его поручению осуществляет один из заместителей председателя.

Статья 39. Председатели судебных коллегий Тбилисского городского суда

Председатели судебных коллегий Тбилисского городского суда:

1) председательствуют в судебных заседаниях коллегии или назначают для этого членов суда;

2) осуществляют руководство работой соответствующих коллегий;

3) образуют составы суда для рассмотрения дел в судебных заседаниях коллегий;

4) представляют президиуму суда отчеты о деятельности коллегий;

5) вправе истребовать из районных судов города Тбилиси судебные дела для изучения и обобщения судебной практики;

6) осуществляют другие полномочия, предоставленные законодательством.

ГЛАВА IV
ВЕРХОВНЫЙ СУД АБХАЗСКОЙ АССР, ВЕРХОВНЫЙ СУД АДЖАРСКОЙ АВТОНОМНОЙ РЕСПУБЛИКИ

Статья 40. Верховные суды Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики — высшие судебные органы автономных республик

Верховный суд Абхазской АССР, Верховный суд Аджарской Автономной Республики являются высшими судебными органами автономных республик.

Верховные суды Абхазской АССР, Аджарской Автономной Республики осуществляют надзор за судебной деятельностью всех судов автономной республики в порядке, установленном законодательством Республики Грузия.

Статья 41. Подотчетность Верховных судов Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики

Верховные суды Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики не реже чем два раза за период полномочий представляют отчеты о своей деятельности Верховному Совету автономной республики.

Статья 42. Состав Верховных судов Абхазской АССР, Аджарской Автономной Республики

Верховные суды Абхазской АССР, Аджарской Автономной Республики состоят из председателя, его заместителя, членов суда и заседателей.

Верховный суд автономной республики действует в составе:

президиума Верховного суда;

судебной коллегии по гражданским делам;

судебной коллегии по уголовным делам.

Количественный состав Верховного суда автономной республики устанавливается Верховным Советом автономной республики.

Статья 43. Порядок избрания председателей Верховных судов автономных республик и их заместителей

Председатели Верховных судов автономных республик и их заместители избираются Верховными Советами автономных республик.

Статья 44. Полномочия Верховного суда автономной республики

Верховный суд автономной республики:

рассматривает в пределах своих полномочий дела в качестве суда первой инстанции, в кассационном порядке, в порядке надзора и по вновь открывшимся обстоятельствам;

осуществляет надзор за судебной деятельностью районных (городских) судов, а также изучает и обобщает судебную практику, анализирует судебную статистику;

осуществляет другие полномочия, предоставленные законодательством;

в соответствии с Конституциями Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики Верховному суду автономной республики принадлежит право законодательной инициативы в Верховном Совете автономной республики.

Статья 45. Президиум Верховного суда автономной республики

Президиум Верховного суда автономной республики образуется в составе председателя, его заместителя и членов Верховного суда в количестве, определяемом Президиумом Верховного Совета автономной республики.

Состав президиума Верховного суда автономной республики утверждается Президиумом Верховного Совета автономной республики по представлению председателя Верховного суда автономной республики.

При рассмотрении судебных дел участие прокурора автономной республики в заседаниях президиума Верховного суда обязательно.

Статья 46. Полномочия президиума Верховного суда автономной республики

Президиум Верховного суда автономной республики:

1) в пределах своих полномочий рассматривает дела в порядке надзора и по вновь открывшимся обстоятельствам;

2) утверждает по представлению председателя Верховного суда из числа судей Верховного суда составы судебной коллегии по гражданским делам и судебной коллегии по уголовным делам;

3) рассматривает материалы изучения и обобщения судебной практики и анализа судебной статистики;

4) заслушивает отчеты председателей судебных коллегий; рассматривает вопросы работы аппарата суда;

5) рассматривает и решает вопросы о внесении представлений в Верховный Совет автономной республики в порядке осуществления законодательной инициативы и о толковании законов автономной республики;

6) оказывает помощь районным (городским) судам в правильном примечении законодательства;

7) осуществляет другие полномочия, предоставленные законодательством.

Статья 47. Порядок работы президиума Верховного суда автономной республики

Заседания президиума Верховного суда автономной республики проводятся не реже двух раз в месяц.

Заседание президиума Верховного суда правомочно, если на нем присутствует большинство членов президиума.

Постановления президиума принимаются открытым голосованием большинством голосов членов президиума, участвующих в голосовании.

Постановления президиума подписываются председателем Верховного суда автономной республики.

Статья 48. Судебные коллегии Верховного суда автономной республики

Судебная коллегия по гражданским делам и судебная коллегия по уголовным делам Верховного суда автономной республики утверждаются президиумом Верховного суда из числа судей Верховного суда.

Председатели судебных коллегий утверждаются Президиумом Верховного Совета автономной республики по представлению председателя Верховного суда автономной республики из числа заместителя председателя и членов Верховного суда.

Председатель Верховного суда автономной республики в необходимых случаях вправе своим распоряжением привлекать судей одной коллегии для рассмотрения дел в составе другой коллегии.

Статья 49. Полномочия судебных коллегий Верховного суда автономной республики

Судебная коллегия по гражданским делам и судебная коллегия по уголовным делам Верховного суда автономной республики рассматривают в пределах своих полномочий дела в качестве суда первой инстанции, в кассационном порядке и по вновь открывшимся обстоятельствам.

Судебные коллегии изучают и обобщают судебную практику, анализируют судебную статистику и осуществляют другие полномочия, предоставленные законодательством.

Статья 50. Председатель Верховного суда автономной республики

Председатель Верховного суда автономной республики:

1) может председательствовать в судебных заседаниях коллегий;

2) приносит в пределах и порядке, установленных законом, протесты на решения, приговоры, определения и постановления по судебным делам;

3) в случаях и порядке, установленных законом, вправе приостановить исполнение решений и определений по гражданским делам;

4) созывает президиум суда и председательствует на его заседаниях;

5) руководит организацией работы судебных коллегий, руководит работой аппарата суда;

6) вносит в Верховный Совет автономной республики представления по вопросам, требующим толкования законов автономной республики;

7) организует работу по повышению квалификации членов суда и работников аппарата суда;

8) организует работу по изучению и обобщению судебной практики, анализу судебной статистики; вносит представления в государственные органы, общественные организации и должностным лицам об устранении нарушений закона, причин и условий, способствующих совершению правонарушений;

9) ведет личный прием и организует работу суда по приему граждан и рассмотрению их предложений, заявлений и жалоб;

10) осуществляет другие полномочия, предоставленные законодательством.

Статья 51. Заместитель председателя Верховного суда автономной республики

Заместитель председателя Верховного суда автономной республики:

1) может председательствовать в судебных заседаниях коллегий;

2) осуществляет в соответствии с распределением обязанностей руководство работой судебных коллегий в аппарате суда;

3) ведет личный прием граждан;

4) осуществляет другие полномочия, предоставленные ему законодательством.

В случае отсутствия председателя Верховного суда автономной республики права и обязанности председателя по его поручению осуществляет заместитель председателя.

Статья 52. Председатели судебных коллегий Верховного суда автономной республики

Председатели судебных коллегий Верховного суда автономной республики:

1) председательствуют в судебных заседаниях руководимых ими коллегий или назначают для этого членов суда;

2) осуществляют руководство работой соответствующих коллегий;

3) образуют составы суда для рассмотрения дел в судебных заседаниях коллегий;

4) представляют президиуму Верховного суда автономной республики отчеты о деятельности коллегий;

5) вправе истребовать из районных (городских) судов судебные дела для изучения и обобщения судебной практики;

6) осуществляют другие полномочия, предоставленные законодательством.

ГЛАВА V
ВЕРХОВНЫЙ СУД РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ

Статья 53. Верховный суд Республики Грузия — высший судебный орган Республики Грузия

Верховный суд Республики Грузия является высшим судебным органом Республики Грузия.

Верховный суд Республики Грузия осуществляет надзор за судебной деятельностью всех судов Республики Грузия в порядке, установленном законодательством Республики Грузия.

Статья 54. Подотчетность Верховного суда Республики Грузия

Верховный суд Республики Грузия не реже двух раз за период полномочий представляет отчет о своей деятельности Верховному Совету Республики Грузия.

Статья 55. Состав Верховного суда Республики Грузия

Верховный суд Республики Грузия состоит из председателя, его заместителей, членов суда и заседателей и действует в следующем составе:

пленума Верховного суда Республики Грузия;

президиума Верховного суда Республики Грузия;

судебной коллегии по гражданским делам;

судебной коллегии по уголовным делам.

Количественный состав Верховного суда Республики Грузия устанавливается Президиумом Верховного Совета Республики Грузия.

Статья 56. Порядок избрания председателя Верховного суда Республики Грузия

Верховный Совет Республики Грузия избирает председателя Верховного суда Республики Грузия по представлению Председателя Верховного Совета Республики Грузия.

Статья 57. Полномочия Верховного суда Республики Грузия

Верховный суд Республики Грузия:

в пределах своих полномочий рассматривает дела в качестве суда первой инстанции, в кассационном порядке, в порядке надзора и по вновь открывшимся обстоятельствам;

изучает и обобщает судебную практику, анализирует судебную статистику и дает руководящие разъяснения судам по вопросам применения законодательства Республики Грузия, возникающим при рассмотрении судебных дел. Руководящие разъяснения пленума Верховного суда Республики Грузия обязательны для судов, других органов и должностных лиц, применяющих закон, по которому дано разъяснение;

осуществляет контроль за выполнением судами Республики Грузия руководящих разъяснений пленума Верховного суда Республики Грузия;

решает в пределах своих полномочий вопросы, вытекающие из международных договоров Республики Грузия;

осуществляет другие полномочия, предоставленные законодательством.

В соответствии с Конституцией Республики Грузия Верховному суду Республики Грузия принадлежит право законодательной инициативы в Верховном Совете Республики Грузия.

Статья 58. Пленум Верховного суда Республики Грузия

Пленум Верховного суда Республики Грузия действует в составе председателя Верховного суда Республики Грузия, его заместителей, членов Верховного суда Республики Грузия, председателей Верховных судов Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики.

В заседаниях пленума участвуют Генеральный прокурор Республики Грузия и министр юстиции Республики Грузия. Участие Генерального прокурора Республики Грузия в работе пленума обязательно.

В заседаниях пленума по приглашению Председателя Верховного Совета Республики Грузия могут участвовать судьи, члены Научно-консультационного совета при Верховном суде Республики Грузия, представители министерств, государственных комитетов, ведомств, научных учреждений, других государственных и общественных организаций.

Статья 59. Полномочия пленума Верховного суда Республики Грузия

Пленум Верховного суда Республики Грузия:

1) рассматривает материалы изучения и обобщения судебной практики и судебной статистики, дает руководящие разъяснения судам по применению законодательства Республики Грузия; при обсуждении вопросов о даче судам руководящих разъяснений заслушивает сообщения председателей Верховных судов Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики, Тбилисского городского суда и районных (городских) судов о применении законодательства в судебной практике;

2) утверждает по представлению председателя Верховного суда Республики Грузия составы судебных коллегий и секретаря пленума из числа членов Верховного суда Республики Грузия;

3) утверждает по представлению председателя Верховного суда Республики Грузия Научно-консультационный совет при Верховном суде Республики Грузия;

4) рассматривает и решает вопросы о внесении представлений в Верховный Совет Республики Грузия в порядке осуществления законодательной инициативы, а также о толковании законов;

5) заслушивает сообщения о работе президиума Верховного суда Республики Грузия и отчеты председателей судебных коллегий Верховного суда Республики Грузия о деятельности коллегий;

6) рассматривает принесенные в порядке надзора протесты по гражданским и уголовным делам;

7) осуществляет другие полномочия, предоставленные законодательством.

Статья 60. Рассмотрение вопросов пленумом Верховного суда Республики Грузия

Вопросы, внесенные в соответствии с настоящим Законом на рассмотрение пленума председателем Верховного суда Республики Грузия, Генеральным прокурором Республики Грузия или министром юстиции Республики Грузия, заслушиваются соответственно по их докладам или докладам уполномоченных ими лиц. При этом по вопросам, внесенным на рассмотрение пленума председателем Верховного суда Республики Грузия либо министром юстиции Республики Грузия, Генеральный прокурор Республики Грузия дает заключение. В обсуждении этих вопросов могут участвовать также лица, приглашенные на заседание пленума Верховного суда Республики Грузия.

Для подготовки проекта постановления, содержащего руководящие разъяснения, пленум в необходимых случаях образует редакционную комиссию из числа членов пленума.

Статья 61. Порядок работы пленума Верховного суда Республики Грузия

Пленум Верховного суда Республики Грузия созывается не реже одного раза в четыре месяца. О времени созыва пленума и вопросах, вносимых на его рассмотрение, члены пленума, Генеральный прокурор Республики Грузия и министр юстиции Республики Грузия уведомляются не позднее чем за пятнадцать дней до заседания.

Проекты постановлений пленума направляются членам пленума, Генеральному прокурору Республики Грузия и министру юстиции Республики Грузия не позднее чем за десять дней до заседания.

Заседание пленума Верховного суда Республики Грузия правомочно, если на нем присутствует не менее двух третей его состава. Постановление пленума принимается открытым голосованием большинством голосов членов пленума, участвующих в голосовании.

Постановления пленума подписываются председателем Верховного суда Республики Грузия и секретарем пленума.

Секретарь пленума Верховного суда Республики Грузия наряду с выполнением обязанностей члена Верховного суда Республики Грузия осуществляет организационную работу по подготовке заседаний пленума, обеспечивает ведение протокола и производит действия, необходимые для исполнения принятых пленумом постановлений.

Статья 62. Президиум Верховного суда Республики Грузия

Президиум Верховного суда Республики Грузия образуется в составе председателя Верховного суда Республики Грузия, его заместителей и членов Верховного суда в количестве, определяемом Президиумом Верховного Совета Республики Грузия.

(Окончание на 3-й стр.).

Закон Республики Грузия
О СУДОУСТРОЙСТВЕ В РЕСПУБЛИКЕ ГРУЗИЯ

ОКОНЧАНИЕ.

Состав президиума Верховного суда Республики Грузия утверждается Президиумом Верховного Совета Республики Грузия по представлению председателя Верховного суда Республики Грузия.

Участие Генерального прокурора Республики Грузия в заседаниях президиума Верховного суда Республики Грузия при рассмотрении судебных дел обязательно.

Заседания президиума Верховного суда Республики Грузия созываются не реже одного раза в месяц.

Заседание президиума Верховного суда Республики Грузия правомочно, если на нем присутствует большинство членов президиума.

Постановления президиума принимаются открытым голосованием большинством членов президиума, участвующих в голосовании, и подписываются председателем Верховного суда Республики Грузия.

Статья 63. Полномочия президиума Верховного суда Республики Грузия

Президиум Верховного суда Республики Грузия:

1) в пределах своих полномочий рассматривает дела в порядке надзора и по вновь открывшимся обстоятельствам;

2) рассматривает материалы изучения и обобщения судебной практики, анализа судебной статистики;

3) рассматривает вопросы организации работы судебных коллегий и аппарата Верховного суда Республики Грузия;

4) оказывает помощь нижестоящим судам в правильном применении законодательства, координируя эту деятельность с Министерством юстиции Республики Грузия;

5) осуществляет другие полномочия, предоставленные законодательством.

Статья 64. Судебные коллегии Верховного суда Республики Грузия

Судебная коллегия по гражданским делам и судебная коллегия по уголовным делам Верховного суда Республики Грузия утверждаются пленумом Верховного суда Республики Грузия из числа членов Верховного суда Республики Грузия.

Председатель Верховного суда Республики Грузия в необходимых случаях вправе своим распоряжением привлекать судью одной коллегии для рассмотрения дел в составе другой коллегии.

Статья 65. Полномочия судебных коллегий Верховного суда Республики Грузия

Судебная коллегия по гражданским делам и судебная коллегия по уголовным делам Верховного суда Республики Грузия рассматривают в пределах своих полномочий дела в качестве суда первой инстанции, в кассационном порядке, в порядке надзора и по вновь открывшимся обстоятельствам.

Судебные коллегии изучают и обобщают судебную практику, анализируют судебную статистику и осуществляют другие полномочия, предоставленные законодательством.

Статья 66. Председатель Верховного суда Республики Грузия

Председатель Верховного суда Республики Грузия:

1) приносит в пределах и порядке, установленных законом, протесты на решения, приговоры, определения и постановления по судебным делам;

2) в случаях и порядке, установленных законом, вправе приостановить исполнение решений, приговоров, определений и постановлений по судебным делам;

3) созывает пленум Верховного суда Республики Грузия и председательствует на его заседаниях;

4) созывает президиум Верховного суда Республики Грузия и вносит на его рассмотрение вопросы; председательствует на заседаниях президиума; может председательствовать в судебных заседаниях коллегий Верховного суда Республики Грузия при рассмотрении любого дела;

5) организует работу по изучению и обобщению судебной практики, анализу судебной статистики; вносит представления в государственные органы, общественные организации и должностным лицам об устранении причин и условий, способствующих совершению правонарушений, а также организует работу по осуществлению контроля за выполнением руководящих разъяснений пленума Верховного суда Республики Грузия и вносит материалы на рассмотрение пленума;

6) представляет отчеты Верховному Совету Республики Грузия о деятельности Верховного суда Республики Грузия;

7) вносит представления в Верховный Совет Республики Грузия по вопросам, требующим толкования законов Республики Грузия;

8) распределяет обязанности между заместителями председателя Верховного суда Республики Грузия;

9) руководит организацией работы судебных коллегий и работой аппарата Верховного суда Республики Грузия;

10) ведет личный прием и организует работу суда по приему граждан и рассмотрению их предложений, заявлений и жалоб;

11) осуществляет другие полномочия, предоставленные законодательством.

Статья 67. Заместители председателя Верховного суда Республики Грузия

Заместители председателя Верховного суда Республики Грузия:

1) могут председательствовать в судебных заседаниях коллегий Верховного суда Республики Грузия;

2) приносят в пределах и порядке, установленных законом, протесты на решения, приговоры, определения и постановления по судебным делам;

3) в случаях и порядке, установленных законом, вправе приостановить исполнение решений, приговоров, определений и постановлений по судебным делам;

4) осуществляют в соответствии с распределением обязанностей руководство работой судебных коллегий и структурных подразделений аппарата Верховного суда Республики Грузия;

5) ведут личный прием граждан;

6) осуществляют другие полномочия, предоставленные законодательством.

В случае отсутствия председателя Верховного суда Республики Грузия его права и обязанности осуществляет первый заместитель председателя, а при отсутствии и первого заместителя — заместитель председателя Верховного суда Республики Грузия.

Статья 68. Председатели судебных коллегий Верховного суда Республики Грузия

Председатели судебной коллегии по гражданским делам и судебной коллегии по уголовным делам Верховного Совета Республики Грузия:

1) председательствуют в судебных заседаниях руководимых ими коллегий или назначают для этого членов суда;

2) образуют составы суда для рассмотрения дел в судебных заседаниях коллегий;

3) осуществляют руководство работой соответствующих коллегий;

4) представляют пленуму Верховного суда Республики Грузия отчеты о деятельности коллегий;

5) вправе истребовать судебные дела для изучения и обобщения судебной практики;

6) организуют работу по повышению квалификации членов суда соответствующей судебной коллегии;

7) осуществляют другие полномочия, предоставленные законодательством.

Статья 69. Бюллетень Верховного суда Республики Грузия

Верховный суд Республики Грузия издает «Бюллетень Верховного суда Республики Грузия».

РАЗДЕЛ III

СУДЬИ И ЗАСЕДАТЕЛИ

Статья 70. Требования, предъявляемые к кандидатам в судьи и заседатели

Судьей районного (городского), Тбилисского городского суда может быть назначен гражданин Республики Грузия, достигший ко дню выборов 27 лет, владеющий грузинским языком, а в автономной республике — государственным языком автономной республики.

Судья районного (городского) суда должен иметь высшее юридическое образование, стаж работы по юридической специальности не менее двух лет, сдать квалификационный экзамен.

Судьей Тбилисского городского суда может быть назначен гражданин республики, достигший 30 лет, имеющий высшее юридическое образование, стаж работы по юридической специальности не менее 5 лет, в том числе, как правило, стаж работы судьей не менее двух лет, сдавший квалификационный экзамен.

Судьей Верховного суда Абхазской АССР, Аджарской Автономной Республики, Верховного суда Республики Грузия может быть избран гражданин Республики Грузия, достигший 30 лет, владеющий соответственно грузинским языком, государственным языком автономной республики, имеющий высшее юридическое образование, стаж работы по юридической специальности не менее 5 лет, в том числе, как правило, стаж работы судьей не менее двух лет, сдавший квалификационный экзамен.

Заседателем может быть избран гражданин Республики Грузия, достигший 25 лет, владеющий грузинским языком, а в автономной республике — государственным языком автономной республики.

Статья 71. Подбор и представление кандидатов в судьи

Подбор и представление кандидатов в судьи районных (городских) судов, Тбилисского городского суда осуществляет Министерство юстиции Республики Грузия, в автономных республиках — министерства юстиции автономных республик по согласованию с Министерством юстиции Республики Грузия, на основании заключения квалификационной коллегии.

Подбор и представление кандидатов в судьи Верховных судов Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики осуществляют председатели Верховных судов автономных республик по согласованию с Министерством юстиции Республики Грузия на основании заключения квалифицированной комиссии.

Подбор и представление кандидатов в судьи Верховного суда Республики Грузия осуществляет председатель этого суда на основании заключения квалификационной коллегии.

Кандидаты в судьи, выдвинутые впервые, проходят профессиональную подготовку в случаях и порядке, определяемых Министерством юстиции Республики Грузия.

Статья 72. Порядок назначения или избрания судей, избрания заседателей

Судьи районных (городских) судов, Тбилисского городского суда назначаются Президиумом Верховного Совета Республики Грузия по представлению Министерства юстиции Республики Грузия.

Судьи районных (городских) судов автономных республик назначаются Президиумом Верховного Совета автономной республики по представлению Министерства юстиции автономной республики по согласованию с Министерством юстиции Республики Грузия.

Судьи Верховного суда Республики Грузия, Верховных судов автономных республик избираются соответственно Верховным Советом Республики Грузия по представлению председателя Верховного суда Республики Грузия, в автономных республиках — Верховными Советами автономных республик по представлению председателей Верховных судов автономных республик по согласованию с Министерством юстиции Республики Грузия.

Заседатели районных (городских) судов избираются на собраниях граждан по месту их жительства или работы. Заседатели Тбилисского городского суда избираются местными органами власти города.

Заседателей Верховных судов Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики избирают Верховные Советы Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики.

Заседателей Верховного суда Республики Грузия избирает Верховный Совет Республики Грузия.

Статья 73. Срок полномочий судей и заседателей

Судьи всех судов назначаются или избираются сроком на десять лет.

Заседатели всех судов избираются сроком на пять лет.

Статья 74. Подотчетность заседателей

Заседатели подотчетны избравшим их органам или избирателям и отчитываются перед ними.

Статья 75. Квалификационная аттестация судей

В порядке, установленном Верховным Советом Республики Грузия, судьи проходят аттестацию. С учетом результатов аттестации, квалификации и опыта работы им присваиваются квалификационные классы.

Статья 76. Количество избираемых в суд заседателей

Количество заседателей, избираемых в Верховный суд Республики Грузия, определяет Президиум Верховного Совета Республики Грузия по представлению председателя Верховного суда Республики Грузия.

Количество заседателей, избираемых в Верховные суды Абхазской АССР, Аджарской Автономной Республики, определяют Президиумы Верховных Советов автономных республик по представлению председателей Верховных судов автономных республик.

Количество заседателей, избираемых в районные (городские) суды и Тбилисский городской суд, определяет Президиум Верховного Совета Республики Грузия по представлению Министерства юстиции Республики Грузия.

Статья 77. Срок, на который заседатели призываются к исполнению обязанностей в суде

Заседатели призываются к исполнению своих обязанностей в суде в порядке очередности не более чем на две недели в году, кроме случаев, когда продление срока вызывается необходимостью закончить рассмотрение судебного дела, начатого с их участием.

Статья 78. Сохранение за заседателями материальных и других выплат и льгот на время исполнения ими обязанностей в суде

Заседателям на время исполнения обязанностей в суде гарантируется сохранение среднего заработка по месту постоянной работы и возмещение других связанных с этим расходов.

Что касается других выплат и льгот, то время исполнения обязанностей в суде приравнивается к времени выполнения основной работы.

Статья 79. Конференция судей

Судьи районных (городских) судов и городского суда Республики Грузия, судьи судов Абхазской АССР, Аджарской Автономной Республики, административные судьи не менее одного раза в год созываются на конференции.

Конференции судей рассматривают возникающие в судебной практике вопросы применения законодательства, обращаются с предложениями в Верховный суд Республики Грузия о даче руководящих пояснений, внесении представления в порядке законодательной инициативы, или представления о толковании закона, а также избирают квалификационные коллегии судей.

Статья 80. Квалификационные коллегии судей

Квалификационные коллегии судей избираются из числа районных (городских) судей и судей вышестоящих судов. Судьи районных (городских) судов должны составлять не менее половины числа членов коллегии. В состав квалификационных коллегий судей не входят председатели Верховного суда Республики Грузия, Верховных судов Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики и их заместители.

Квалификационная коллегия судей Верховного суда Республики Грузия избирается из числа членов Верховного суда пленумом этого суда.

Количественный состав квалификационной коллегии судей определяется при ее избрании.

Квалификационная коллегия судей избирается сроком на пять лет.

Статья 81. Полномочия квалификационных коллегий

Квалификационные коллегии судей:

дают оценку готовности к судебной деятельности впервые выдвинутого кандидата в судьи и административные судьи и устраивают ему квалификационный экзамен;

дают заключение по вопросу отзыва судьи;

рассматривают вопрос о дисциплинарной ответственности судей.

Статья 82. Досрочное освобождение и отзыв судей и заседателей

Судьи и заседатели могут быть досрочно лишены своих полномочий за грубое нарушение законности при рассмотрении судебных дел или за совершение поступков, несовместимых с их высоким званием, а также в силу состоявшегося о них обвинительного приговора, вступившего в законную силу.

Судьи и заседатели Верховного суда Республики Грузия могут быть освобождены досрочно от исполнения своих обязанностей:

по состоянию здоровья, препятствующему продолжению работы;

ввиду избрания на другую должность или перевода, с их согласия, на другую работу;

по собственному желанию.

Порядок досрочного освобождения и отзыва судей и заседателей определяется Положением о дисциплинарной ответственности судей, досрочном освобождении судей и заседателей судов Республики Грузия, утверждаемым Президиумом Верховного Совета Республики Грузия.

Статья 83. Избрание (назначение) судей и избрание заседателей вместо выбывших

Назначение судей, административных судей и избрание заседателей судов Республики Грузия вместо выбывших проводится в порядке, определенном настоящим Законом и другими законодательными актами Республики Грузия.

Статья 84. Неприкосновенность судей и заседателей

Судьи, а также заседатели судов Республики Грузия при исполнении ими обязанностей в суде не могут быть привлечены к уголовной ответственности или арестованы без согласия назначивших или избравших их органов.

Не допускается задержание, привод или применение мер административного взыскания в отношении судьи, а также заседателя при исполнении ими обязанностей в суде.

Статья 85. Дисциплинарная ответственность судей

В порядке, предусмотренном Положением о дисциплинарной ответственности судей, досрочном освобождении судей и заседателей судов Республики Грузия, утверждаемым Верховным Советом Республики Грузия, судья может быть привлечен к дисциплинарной ответственности:

1) за нарушение законности при рассмотрении судебных дел;

2) за другие служебные проступки;

3) за совершение порочащего поступка.

РАЗДЕЛ IV

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ СУДЬИ

Статья 86. Назначение административных судей

Административные судьи состоят при районных (городских) судах.

Административным судьей может быть назначен гражданин Республики Грузия с высшим юридическим образованием, достигший 25 лет, сдавший квалификационный экзамен и владеющий грузинским языком, а в автономной республике — государственным языком автономной республики.

Административный судья назначается министром юстиции Республики Грузия, министрами юстиции автономных республик по согласованию с министром юстиции Республики Грузия сроком на пять лет.

Статья 87. Полномочия административных судей

Административные судьи:

рассматривают дела об административных правонарушениях;

по поручению председателя районного (городского) суда осуществляют контроль за работой судебной канцелярии и судебных исполнителей;

в случаях, предусмотренных законодательством Республики Грузия, рассматривают в порядке гражданского судопроизводства вопросы, связанные с исполнением решений судов и других органов.

Статья 88. Досрочное освобождение административных судей

Административные судьи могут быть освобождены досрочно за нарушение законности или поступок, несовместимый с их высоким званием.

РАЗДЕЛ V

ДРУГИЕ ВОПРОСЫ ОРГАНИЗАЦИИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СУДЕЙ РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ

Статья 89. Судебные исполнители

Исполнение решений, определений и постановлений по гражданским делам, исполнение приговоров, определений и постановлений по уголовным делам в части имущественных выплат, а также исполнение других решений и постановлений в предусмотренных законом случаях осуществляют судебные исполнители.

Судебные исполнители состоят при судах и назначаются соответственно министром юстиции Республики Грузия, министрами юстиции Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики.

В районном (городском) суде, при котором состоят два или более судебных исполнителей, один из них назначается старшим исполнителем.

Требования судебного исполнителя об исполнении приговоров, решений, определений и постановлений, других решений и постановлений, подлежащих проведению в исполнение в соответствии с законодательством, обязательны для всех государственных предприятий, учреждений, организаций, кооперативов и общественных организаций, должностных лиц и граждан.

Статья 90. Секретари судебного заседания

В суде первой инстанции гражданские и уголовные дела рассматриваются при участии секретаря судебного заседания.

Права и обязанности секретаря судебного заседания, порядок его участия в рассмотрении гражданских и уголовных дел определяются Гражданским процессуальным кодексом и Уголовно-процессуальным кодексом Республики Грузия.

Статья 91. Аппарат суда

Для осуществления правосудия, изучения и обобщения судебной практики, анализа судебной статистики, а также для выполнения других функций суда в судах Республики Грузия действуют аппараты судов.

Статья 92. Структура и штаты аппаратов судов Республики Грузия

Структура и штатная численность аппарата районного (городского) суда устанавливаются соответственно министром юстиции Республики Грузия, министрами юстиции Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики в пределах штатной численности и фонда зарплаты, выделяемых в установленном порядке Министерству юстиции Республики Грузия.

Структура и штатная численность аппаратов Верховных судов Абхазской АССР, Аджарской Автономной Республики и Тбилисского городского суда утверждаются министром юстиции Республики Грузия по представлению председателя соответствующего суда.

Для проведения работы по изучению, обобщению судебной практики и анализу судебной статистики, систематизации и пропаганде законодательства и выполнения других функций, связанных с деятельностью Верховного суда Республики Грузия, в составе аппарата Верховного суда Республики Грузия создаются отделы и другие структурные подразделения. Судебные коллегии и отделы Верховного суда Республики Грузия имеют старших консультантов и консультантов, инспекторов, а также других работников и младший обслуживающий персонал.

Структура и штатная численность аппарата Верховного суда Республики Грузия утверждаются Президиумом Верховного Совета Республики Грузия по представлению председателя Верховного суда Республики Грузия.

Штатное расписание Верховного суда Республики Грузия, Положения об отделах и других структурных подразделениях утверждаются председателем Верховного суда Республики Грузия.

Статья 93. Печать судов Республики Грузия

Верховный суд Республики Грузия, Верховные суды Абхазской АССР и Аджарской Автономной Республики, Тбилисский городской суд, районные (городские) суды имеют печать с изображением Государственного герба Республики Грузия и со своим наименованием.

Председатель Верховного Совета Республики Грузия
З. ГАМСАХУРДИА

Тбилиси.
28 декабря 1990 года.

СМОТРИТЕ ГЛАЗАМИ ДЕМОКРАТА!

ОКОНЧАНИЕ.

Автор статьи неправильно и необъективно освещает ситуацию в Грузии — якобы там все запутано до предела, и объясняет это тем, что Республика Грузия не хочет принять участие в подписании нового Союзного договора. Он не хочет видеть истинную ситуацию в Грузии, понять и признать, что в республике идет политическая борьба за восстановление государственности Грузии демократическим путем.

Да будет известно автору, что ничто не помешает грузинскому народу в этой священной борьбе за свободу. Не помешает и тот конфликт, который спровоцировал центр на территории Грузии, в бывшей т. н. Юго-Осетинской АО. Грузинский народ не допустит нарушения целостности исконно грузинской территории.

Н. Александров мечтает о разделении Грузии на автономии. Он перечисляет отдельные районы Грузии как национальные районы, ему не нравится, что на посты министров назначаются мегрелы, чем якобы причиняется обида сванам, гурийцам и др. Это свидетельствует о незнании автором истории Грузии — мегрелы, гурийцы, сваны, кахетинцы, аджарцы и др. — все они грузины и составляют единый грузинский народ.

Автора озадачивает отсутствие антирусских настроений в Грузии. Должны сообщить вам, Н. Александров, что Грузия — единственное государство, где никогда не ущемлялись права еврейского народа, проживающего в Грузии в течение 26 веков. Да будет вам известно, что представители разных национальностей, живущие рядом с грузинским народом, не хотят уезжать из Грузии; наша республика — единственная в Союзе, где нет эмиграции. То, что в Грузии должны уважать грузинский язык, — это однюдь не означает ущемления прав представителей других национальностей.

Что касается антидемократии, то надо вам напомнить, что ни в одной цивилизованной стране не разрешается оскорбительная клевета, направленная против государственной власти и представителей власти, это карается законом. А в нашей республике и по телевидению и в печати часто появляются оскорбительные выступления некоторых лидеров конгресса Грузии в адрес правительства республики. Автор, ссылаясь на взятое интервью от сторонника Ир. Церетели, пишет, что в случае неисполнения требований конгресса, они потребуют отставки нынешнего правительства. Не дождетесь. Парламент избран демократическим путем, волей всего грузинского народа и представителей других национальностей, проживающих на территории Грузии. Можно сказать, что состоялся референдум, и вновь избранный парламент есть проявление воли всего грузинского народа.

Если автор предчувствует начало диктатуры в Грузии, и именно потому обеспокоил себя приездом в нашу страну, то пусть сначала взглянет на союзное правительство — вот где восстанавливается диктатура!

Что касается возмущения автора по поводу происшествия с Католикосом Всея Грузии Святейшим и Блаженнейшим Илией II в Абхазии, то это было заранее задуманное нападение на Католикоса Илию II, которое можно расценить как оскорбление грузинского народа и Грузинской православной церкви. Католикос Илия II в своем воззвании имел в виду только лишь нормализацию обстановки в республике. Это воззвание не касается представителей других национальностей, проживающих в Грузии. Следовательно, эта акция была ответом не на воззвание Католикоса Илии II, а очередной провокацией со стороны центра с тем, чтобы осложнить отношения между грузинским и абхазским народами.

В настоящее время между представителями Республики Грузия и Абхазской АССР проходят переговоры на основе Конституции Грузии, чего нельзя сказать о представителях бывшей т. н. Юго-Осетинской автономной области.

Вспоминая о событиях 9 апреля, автор указывает, что якобы лидер национально-освободительного движения Звиад Гамсахурдиа на митинге в Тбилиси 9 апреля 1989 года отнял микрофон у Католикоса Илии II и не дал донести до митингующих слово Божье. К вашему сведению, никто не отнимал у Католикоса микрофона, напротив, ему поддерживали микрофон, когда он обращался к митингующим. Грузинский народ — глубоко верующий народ и никогда не позволит себе оскорбления Католикоса Всея Грузии, Святейшего и Блаженнейшего Илии II. Что касается слова Божьего, то один из активистов митинга — Ир. Церетели произносил в этот момент молитву «Отче наш». Существуют видеокассеты, которые были сняты в трагическую ночь 9 апреля, их показывали несколько раз по телевидению. Не думаем, чтобы автор статьи не видел эти кадры.

Возмущаясь требованием об отделении Грузии от Союза (Грузия по существу и не входила в состав Союза, не подписывала Союзный договор 1922 года), автор статьи подсказывает автономным образованиям, чтобы они опередили события и объявили о выходе из состава Грузии. Тем самым он «открывает дорогу» автономным образованиям к подписанию нового Союзного договора. Такая провокация центра победила в бывшей т. н. Юго-Осетинской АО, когда осетинские сепаратисты нарушили Конституцию Республики Грузия и объявили автономную область демократической республикой в составе СССР. Верховный Совет Республики Грузия упразднил т. н. Юго-Осетинскую АО, которая в свое время была и так создана искусственно. (Это беспрецедентный случай в цивилизованном мире: представители малого народа имеют два автономных образования — бывшая т. н. Юго-Осетинская АО на территории Грузии и Северо-Осетинская Республика в составе Российской Федерации). Постановление об упразднении Юго-Осетинской АО было поддержано всем народом Грузии, в том числе и осетинами, которые голодают, требуя не нарушать территориальную целостность Грузии — эта голодовка продолжается до сегодняшнего дня в Москве.

Уважаемый Н. Александров, грузинский народ — свободолюбивый народ и будет бороться за свою свободу. Национально - освободительное движение в Грузии, к которому присоединились представители и других национальностей, проживающих в Грузии, добилось колоссальных успехов, избрав многопартийный парламент демократическим путем в присутствии западных экспертов. Все многонациональное население Грузии борется за восстановление государственности Грузии, за целостность территории Грузии, где будут учтены права всех народов, живущих на всей территории Грузии.

Пресс-центр
Верховного Совета
Республики Грузия.
18. 01. 1991 г.

ТЕЛЕГРАММЫ ПРОТЕСТА

МОСКВА, КРЕМЛЬ.
ПРЕЗИДЕНТУ СССР М. С. ГОРБАЧЕВУ

Уважаемый М. С. Горбачев!

Мы, представители курдезидской национальности суверенной Грузии, глубоко озабочены и встревожены Вашим Указом от 7 января 1991 года в связи с упразднением Юго - Осетинской автономной области.

В Указе чувствуется угроза суверенитету Грузии и выглядит как диктат центра.

Обращаемся к Вам и надеемся на мудрость нобелевского лауреата и просим пересмотреть Ваш Указ, дать возможность Верховному Совету Республики Грузия самому решать свои внутренние дела.

Мы не теряем веру в победу разума и добра.

Коллектив преподавателей курд - езидской национальности Грузии. От коллектива педагогов — Азизе Иско — методист Тбилисского городского института усовершенствования учителей, заслуженный учитель республики, член Союза писателей Грузии.

10 января 1991 года.

* * *

Прошу Вас ответить, почему Вы противоречите своим замечательным начинаниям по радикальной перестройке общественно-экономического уклада нашего государства? Ведь он исходит из общности законов природы, в частности, инерции жизненности.

Исходя из этого, живые организмы, теоретические положения, политические партии, государственные устройства и другие, если не изменяются адекватно с изменяющейся внешней средой, то обречены на гибель. Ведь все же в вечном мире подчинено разрушению старого, отжившего и возникновению нового, более прогрессивного.

С уважением к Вам лауреат Государственной премии, профессор Шота СУРГУЛАДЗЕ.

ЗЕМЛЯ ШИДА КАРТЛИ НЕПРИКОСНОВЕННА И НЕОТДЕЛИМА ОТ ГРУЗИИ

ОКОНЧАНИЕ

стианство; к X в. формируется осетинское государство, с которым Грузия имела тесные политические и культурные связи; в XII в. (в 1118 г.) при Давиде IV Строителе Осетинское царство оказалось в вассальной зависимости от объединенного грузинского государства; в XIII—XIV вв. сперва монголы, а затем тюрко - монгольские полчища Тамерлана разгромили Осетинское царство; осетины были вытеснены из северокавказских равнин и нашли убежище в высокогорных бесплодных ущельях Кавказа, где оказались в тяжелых экономических и бытовых условиях; конечно же, они стали стремиться в Закавказье, поскольку на родные северокавказские просторы путь им был закрыт. Надо полагать, отдельным осетинским семьям удавалось перейти через Главный Кавказский хребет и обосноваться на его южных склонах, где их принимали грузинские горцы или здешние феодалы в виде присельников. Однако массовое проникновение осетин в Грузию тогда было невозможно, так как даже высокогорные области были заселены и интенсивно использовались грузинскими горцами. Лишь после опустошительных набегов Тамерлана (конец XIV—начало XV вв.), в особенности же в результате постоянных нашествий иранцев и турок-османов, имевших место в XV—XVI вв., когда заметно поредело население низменных областей Грузии и интенсивный характер приобрел процесс спуска горцев с гор, освободилась высокогорная зона от местных жителей, и у осетин появилась возможность занимать ее. И вот с начала XVII в. на территории Грузии стали появляться первые осетинские села. Однако процесс этот первоначально был очень медленным. Так, русский посол Бориса Годунова, в 1604—1605 гг. посетивший Грузию, отмечает здесь лишь два(!) осетинских села в верховьях р. Терека (ныне Казбегский район) и р. Большая Лиахви. В дальнейшем, в течение XVII в. и в первой половине XVIII в. осетины постепенно осваивают верховья рек Большая и Малая Лиахви, Меджуда, Ксани, Арагви и др.; они «здесь, в основном, селятся в грузинских селах или в деревнях, недавно оставленных грузинскими горцами. Даже в 70-х годах XVIII в., согласно описанию немецкого путешественника И. Гюльденштедта, верховья названных рек все еще оставались грузино - осетинскими областями.

Как специалист, в подлинниках изучивший и римско-византийские и грузинские источники, а также научные исследования по истории алан-осетин, могу с полной ответственностью и определенностью констатировать, что ни один письменный источник, никакой археологический материал, ни данные топо- или гидронимики, а также этнографии не указывают на мало-мальски компактное поселение осетин южнее Главного Кавказского хребта вплоть до XVII века.

К сожалению, некоторые осетинские историки, этнографы и филологи (Б. Калоев, Л. Чибиров, Г. Мамити, Ю. Гаглоев и др.) пытаются представить совершенно иную картину истории осетинских поселений на территории Грузии, доказывая их появление здесь чуть ли не с IV в., или, уж по крайней мере, с XIII в.

Должен опять-таки с полной ответственностью заявить, что эти осетинские «специалисты» искажают историческую действительность, недобросовестно насилуют источники, высасывают факты из пальца и обманывают свой народ, вызывая у определенной части осетин нездоровые амбиции, ничем не оправданные претензии. На этом играют разного сорта экстремисты типа Чочиева и иже с ним, которые, ссылаясь на несуществующие исторические данные, будоражат народ, толкают его на конфронтацию и даже на преступления и тем самым, по моему глубокому убеждению, выступают фактически в роли изменников своего же народа. У потомков алан - осетин достаточно славная история, и им не нужно присваивать то, что им не принадлежит.

Все вышесказанное показывает, что образование в 1922 г. Юго - Осетинской АО не имело никаких исторических оснований. Земли этой области никогда не принадлежали осетинам, которые появились здесь лишь в XVII—XVIII вв. в качестве присельников, «гонимых — по словам известного осетинского ученого В. Абаева — малоземельем и нищетой». Земли эти — исконные области грузинского населения и грузинской государственности.

Не имело создание Юго-Осетинской АО и юридического основания. Теперь мы хорошо знаем, что это политическое образование было создано в 1922 г. большевистским правительством Закавказья в благодарность за ту борьбу, которую вела часть осетинского населения, подстрекаемая большевиками, против Грузинской Демократической Республики в 1918—1919 годах. Неправомерность создания этой области заключается в том, что, во-первых, параллельно была образована Северо-Осетинская АР, и создание рядом двух самостоятельных политических образований одного народа было бы и стало постоянным очагом этноконфликтов. Во-вторых, на территории Грузии в 1922 г. не проживало компактно такого количества осетин, чтобы они могли претендовать на самостоятельную политическую жизнь: в Горийском уезде, земли которого стали основным ядром АО, как известно, чисто осетинскими были 7 сел с общим населением в 32.000 человек. Поэтому нехватку эту восполнили селами, которые были чисто грузинскими, ничего не спросив у жителей этих сел; да и столицей области объявили Цхинвали—и исторически и по составу населения полностью грузинский город, каковым, кстати, он оставался до конца 30-х годов. В-третьих, против образования на территории Грузии самостоятельной политической единицы осетин выступало и грузинское население региона, и вообще грузинская общественность, и определенная часть самого осетинского населения, и даже руководство Грузинской ССР. Однако все это было игнорировано, и волевым решением С. Орджоникидзе, Ф. Махарадзе, А. Гегечкори и др. АО была образована.

Меня могут спросить, да и спрашивают: хорошо, осетины пришли на земли Грузии лишь в XVII—XVIII вв., но ведь с тех пор они живут здесь; так имеют ли они право здесь жить, можно ли считать эту землю сегодня их землей? Ответ совершенно однозначен: да, они имеют право на владение этой землей, они имеют право здесь жить и пользоваться всеми благами, которыми пользуются коренные жители этой области — грузины, да и все другие народы, проживающие на территории Грузии. Конечно же, никто не имеет права (и никто не собирается) сгонять их отсюда, ставить под сомнение их право говорить на своем языке, развивать этот язык, свою литературу, вообще культуру, сохранять свой быт и обычаи. Но они не вправе требовать политической самостоятельности и распоряжаться этой землей, по своему усмотрению отделить эту землю, на которой их в свое время приютили, от исконного собственника этой земли—грузинского государства и присоединить ее к другому политическому образованию, в данном случае к Северо - Осетинской АР, конечно же, неправомочно. Это прекрасно знает и понимает большинство осетин, но я хочу, чтобы это поняли и те, кто обманут злопыхательской пропагандой своих лжелидеров: каждое государство, каждый народ имеет свою исторически сложившуюся территорию, и никакие ни морально - общечеловеческие, ни международно - правовые нормы не могут оправдать отторжение от этой территории ее части. Ни одно государство, ни один народ никогда не разрешал и не разрешит этого. А если такое отторжение происходило, то оно осуществлялось путем военной аннексии, агрессии. Таким образом, дорогие осетинские собратья, ваши лидеры призывают вас к насильственной аннексии грузинской земли, к агрессии против грузинского народа, некогда приютившего ваших предков. Иной оценки действий осетинских экстремистов не существует! Осетины имеют свою исторически сложившуюся этническую и государственную территорию — это Северо - Осетинская АР. Заботьтесь о ней! В Грузии же, по всем ныне действующим международным нормам, вы имеете право лишь на культурную автономию. Таковую вы всегда имели и будете иметь в полном объеме.

Мне часто говорят: ныне, к примеру, в России многие автономные образования объявили себя суверенными республиками, почему же у нас в Грузии оказывают противодействие осетинам? Здесь на лицо совершенно различные, принципиально неодинаковые явления. Те народы, которые в РСФСР имеют статус автономных республик или областей, скажем, татары, башкиры, кабардинцы, балкарцы и др., проживают на исторически им принадлежавшей земле, которая в разные времена и в различных условиях была захвачена, завоевана или присоединена (хотя бы даже «мирным путем») Россией. Поэтому они имеют историческое право на самостоятельность, на восстановление своего суверенитета. Осетины же в Грузии являются пришлым населением, Грузия никогда не аннексировала их земель. Следует оговориться, что в Грузии вообще нет таких автономных образований, которые когда-либо имели свою государственность и были ею аннексированы. Следовательно, ставить знак равенства между автономными образованиями Грузии и России, повторяю, принципиально неверно.

Все вышеизложенное делает очевидным, что и в свое время образование на территории исторической Грузии Юго - Осетинской АО было искусственным и неверным актом, и нынешние действия тех сил, которые пытаются отстоять незаконно провозглашенную Юго - Осетинскую республику вне Грузии, являются ничем, абсолютно ничем не оправданным, исторически необоснованным, юридически неправомерным действием. Поэтому за все, что ныне происходит в регионе бывшей Юго - Осетинской АО, ответственность полностью и целиком ложится на осетинских экстремистов и их приспешников. Я далек от мысли обвинять осетинский народ, тем более мы все знаем, что лучшая часть этого народа осуждает действия экстремистов; я все же хочу обратиться к осетинам Шида Картли: определенная доля ответственности ложится и на вас, на всех тех, кто пошел за преступными главарями экстремистов, дал себя обмануть, поддался на провокацию. Определенная ответственность ложится и на тех, кто молчит, кто отстранился, не схватил преступников за руку, допустил кровопролитие, гибель людей. А ответственность весьма серьезная и оправдаться перед грядущим поколением будет нелегко!

С ИМЕНЕМ АКАКИЯ ЦЕРЕТЕЛИ СВЯЗАНО...

В библиотеке и архиве писательницы Наны Канделаки хранятся две реликвии, тесно связанные с именем Акакия Церетели. Первая из них — миниатюрное издание исторической повести «Баши-Ачуки», напечатанное в 1990 году в кутаисской Гамбашидзевской типографии. Интересно, что на обложке книги стоит № 1. Таких книг к шестидесятилетию Акакия было выпущено пять штук, и каждая из них была продана за пятьсот рублей. Собранную сумму передали поэту. Если учесть, что А. Церетели закончил повесть в 1896 году, то эта книга — одно из первых изданий.

Как же книга попала в семью Наны Канделаки? Ее дедушка, Сосо Канделаки, был известным охотником, его часто приглашали в разные уголки Грузии на свадьбы, дни рождения, различные семейные торжества, после которых обычно устраивались своеобразные состязания между прославленными охотниками. Во время одной подобной охоты, проходящей в имении мегрельского князя Чичуа (кстати, он был крестным сына Сосо Канделаки — Арчила), Сосо никому не уступил первенства, за что ему князь Чичуа преподнес белую чоху, серебряный пояс, кинжал и великолепное ружье. Но что особенно обрадовало С. Канделаки, это— миниатюрное издание повести Акакия Церетели «Баши-Ачуки». Дальнейшая история этого уникального издания такова: Сосо подарил книгу сыну Арчилу Канделаки, когда тот поступил в Тбилисскую грузинскую дворянскую гимназию, а тот, в свою очередь, — дочери — Нане Канделаки, когда та окончила тбилисскую 3-ю экспериментально - показательную школу имени Ильи Чавчавадзе. Таким образом одна из пяти уникальных книг сохранилась в семье Канделаки. Две такие книги хранятся в библиотеке дома-музея поэта и страстного библиофила Иосифа Гришашвили. Где же находятся остальные две — пока неизвестно.

Что же касается второй реликвии, то и она не менее интересна. Это — фотография, датированная 1946 годом, когда кинорежиссер Константин Пипинашвили, в то время уже известный благодаря своему нашумевшему фильму «Каджана», снимал картину «Колыбель поэта». Во время съемок одного из эпизодов съемочную группу посетил сын президента Соединенных Штатов Америки Франклина Рузвельта — Эллиот Рузвельт с супругой. Война только окончилась, бывших союзников по борьбе с гитлеровским фашизмом — Советский Союз и США — еще не разделил «железный занавес», и леденящее дыхание «холодной войны» пока не коснулось добрых дружеских отношений между ними. На снимке Эллиот Рузвельт среди друзей. Его окружают Владимир Мачавариани, Михаил Квеселава, Владимир Карсанидзе, кинозвезда Нато Вачнадзе, артист Спартак Багашвили, кинорежиссер Константин Пипинашвили и маленький исполнитель роли Акакия Церетели Омар Читая (ныне журналист).

Как же фотография попала в семью Канделаки? К. Пипинашвили был соседом Канделаки, он и подарил Нане памятную фотографию, сделав на обороте надпись: «Встреча с Рузвельтом — 1946 г.».

С фотографии, пожелтевшей от времени, на нас смотрят улыбающиеся люди, словно говорящие нам: сядьте рядом, загляните в глаза друг другу, и вы поймете, что на Земле нет ничего важнее и нужнее мира и спокойствия, дружбы и людского тепла, певцом которых был Акакий Церетели.

Мака ИМНАДЗЕ.

К СВЕДЕНИЮ ПАССАЖИРОВ

Как сообщил корреспонденту САКИНФОРМа первый заместитель начальника Закавказской железной дороги В. И. Бацикадзе, из-за острого дефицита энергоресурсов в республике с 22 января текущего года не будут курсировать следующие пассажирские поезда: Тбилиси — Зугдиди, Тбилиси — Самтредиа, Тбилиси — Сачхере, Тбилиси—Озургети, Ереван — Новороссийск, Батуми—Цхалтубо, Сухуми—Кутаиси, Тбилиси — Боржоми, Батуми — Озургети, Батуми — Самтредиа, Сухуми — Ткварчели, Сухуми — Гагра, Хашури — Гори — Боржоми, Тбилиси — Цители-Цкаро, Тбилиси — Цхинвали, а с 21 января снят с графика поезд Тбилиси — Кутаиси.

САКИНФОРМ.

«Грузгоспроект» — ведущий институт республики в области проектирования промышленных объектов. В пору, когда экономика у нас кое-как еще развивалась, ежегодный объем производимых здесь работ составлял около 5 миллионов рублей. Заводы малогабаритных тракторов и автомобильный в Кутаиси, домостроительные комбинаты в Тбилиси, предприятие по выпуску медицинского оборудования в Марнеули — вот далеко не полный перечень наиболее крупных объектов, над которыми в последнее время ведется работа в институте.

Сегодня для «Грузгоспроекта» не самые лучшие времена. Общее тяжелое состояние экономики влияет и на работу проектировщиков. Замораживается финансирование многих крупных объектов. Как следствие этого — уменьшается объем работ. Так, в нынешнем году, по предварительным подсчетам, они не превысят полутора миллионов рублей.

— Несмотря на трудности, мы не теряем надежды, — делится главный инженер института Володя Хорчилава. — Экономика Грузии постепенно должна выйти из кризиса.

Паата АРЧВАДЗЕ.
(Корр. САКИНФОРМа).

На снимках: за чертежной доской конструктор Гурам Рехвиашвили; сегодня макет — завтра кемпинг.

Фото автора (Фотохроника САКИНФОРМа).

«Сохнут» — ЭТО НОВЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

На вопросы нашего корреспондента Александра Цуцхвашвили отвечает представитель Еврейского Агентства в Тбилиси Ицик МОШЕ.

Но прежде — несколько слов об этой организации. Еврейское Агентство было создано в 1929 году по решению организаций, представляющих еврейский народ в мире. Задачей Еврейского Агентства было создание еврейского национального очага на земле Израиля, а также решение других насущных проблем народа в тот период.

— Господин Моше, каковы перспективы отношений между Израилем и Грузией сейчас, когда в обеих странах столь сложное положение?

— Простой констатацией эти трудности не исчезнут. Думаю, каждый должен помочь своей стране добросовестным трудом на своем месте. Я, как представитель Еврейского Агентства «Сохнут» стараюсь способствовать зарождающимся в некоторых сферах контактам между Израилем и Республикой Грузия. Минимальная задача здесь — перевести завязавшиеся контакты на серьезные, солидные рельсы.

— Что можно сказать о первых результатах работы?

— На протяжении нескольких месяцев удалось сделать достаточно много. В нашем офисе в Тбилиси принимаем посетителей — как представителей организаций, так и частных лиц, которым предоставляем необходимую информацию. Видимо, одним из конкретных выражений наших усилий можно считать такое значительное событие, как проведение в октябре прошлого года в Тбилиси Еврейского конгресса. Все же считаю, что это только начало; новое время выдвигает не только новые проблемы, но и новые возможности.

Многое будет зависеть и от предполагаемого визита председателя международного Еврейского Агентства в Тбилиси.

Наша деятельность не ограничивается только Грузией. Так, в Баку уже официально открылось представительство «Сохнута». Имеются интересные предложения. В последнее время налажена работа и в Ташкенте.

— Видимо, эти успехи оказали положительное влияние на подготовку почвы для предстоящего визита председателя Еврейского Агентства?

— Надеюсь, что так. «Сохнут» называют парламентом мирового еврейства. Эта крупнейшая организация выполняет огромный объем работы. Достаточно упомянуть, что она финансирует Алию — прием и абсорбацию еврейских эмигрантов.

Бюджет Еврейского Агентства в 1989/90 году составил около 400 миллионов долларов. Эта организация действует в основном на средства, которые собирают евреи всего мира в ходе ежегодных кампаний, проводимых в США Объединенным Еврейским Призывом (UIA), а в еврейских общинах других стран— Объединенным Израильским Призывом (UIA — Keren Hayesod).

Председателями «Сохнута» всегда были весьма заслуженные и уважаемые люди. Конечно, не является исключением и нынешний председатель — господин Симха Диниц, визит которого ожидается в конце месяца. Вместе с ним приедут ведущие журналисты Израиля, так что это событие будет широко освещаться в израильской и мировой прессе. Надеюсь, его визит окажется плодотворным.

— В последние годы особенно резко усилился поток эмигрантов в Израиль. Видимо, это создает большие экономические трудности?

— Убежден, что трудности имеют временный характер. Новоприбывшие — сегодня это большая конкуренция, но с течением времени и динамизация всех общественных структур и экономики, в частности, новые рабочие места, новые возможности. С другой стороны, этот вопрос нельзя рассматривать лишь с хозяйственно - финансовой точки зрения. Кроме того, гораздо более серьезной проблемой мне представляется возможная «русификация» Израильского государства, создание новых политических партий и, как результат, политическая дестабилизация в стране.

— По роду своей деятельности вам часто приходится встречаться с отъезжающими. Что вы можете сказать по этому поводу?

— На них возложена историческая миссия. Своим возвращением в Сион они не только способствуют спасению и укреплению нации, но и делают шаг к полноценной жизни: ведь человек может быть по-настоящему счастлив лишь на своей Родине.

В то же время не стоит закрывать глаза на то, что на все нужно время. Ведь не секрет, что в первое время значительная часть новоприбывших прежде всего интересуется тем, что может дать им Израиль, а не наоборот. И все же все субъективные и объективные трудности меркнут при осознании того, что с возвращением сынов Израиля воплощаются в жизнь великие пророчества наших отцов.

В результате многолетней деятельности Еврейское Агентство стало основным инструментом мирового еврейского сообщества в решении главных задач еврейского народа.

— Что вы скажете о распространяемой во многих странах информации о том, что большая Алия в Израиль — это экспансия в отношении арабских государств?

— В сфере политики правдивая информация — это дефицит. Тем более в отношении Израиля. Те, кто распространяет эту информацию, или никогда не видел карту, или же ищет весьма конкретных политических выгод в очередной раз за счет Израиля. Нынешние жаркие события в Персидском заливе весьма четко указывают, кто есть кто. Гегемонистские устремления Ирака в арабском мире и его наглая агрессия против арабского государства преподносятся чуть ли не как вина Израиля.

Что касается большой Алии, то мне кажется, что укрепление Израиля в конечном итоге приведет к большей стабильности в регионе.

К сведению читателей:
СЛЕДУЮЩИЙ НОМЕР «ЗАРИ ВОСТОКА» ВЫЙДЕТ 24 ЯНВАРЯ

Редактор В. КЕШЕЛАВА.

СВЯЗЬ ВРЕМЕН

Сухумский государственный драматический театр имени К. Гамсахурдиа в Москве, на сцене МХАТа три своих спектакля показывал всего четыре дня. Но, и за это время театр довольно полно представил зрителям картину своего творческого поиска.

Перед началом последнего спектакля сухумцы вышли на сцену. Депутаты Георгий Кавтарадзе и Нугзар Мгалоблишвили обратились к залу не только от имени своего коллектива, а в первую очередь как представители Республики Грузия. Они кратко рассказали присутствующим о причине конфликтов в бывшей Юго-Осетинской автономной области, о положении в этом регионе. Сообщили о том, что в постпредстве Грузии началась голодовка граждан республики разных национальностей в знак протеста против вмешательства центра в ее внутренние дела. Они говорили и о том, что центральные средства массовой информации и телевидение не всегда объективно освещают события в Грузии и замалчивают протест, который вызвал в республике Указ Президента от 7 января.

...На сцене МХАТа в те же дни, когда по Центральному телевидению демонстрировался фильм «Николай Вавилов», где Г. Кавтарадзе выступил в роли Сталина, шел спектакль «Кварквареа Тутабери» по одноименной пьесе П. Какабадзе. И здесь зрители вновь встретились с Г. Кавтарадзе-актером.

Спектакль «Кварквареа Тутабери», режиссерски блестяще воплощенный Г. Жордания, займет, видимо, особое место в актерской судьбе Г. Кавтарадзе. Сыграть Кварквареа — это еще раз доказать свой талант. Здесь важно все — и чувство ритма, и пластика, музыкальность, даже вокальные данные. Но, главное, конечно, — это философский смысл спектакля. Спектакль, особенно сегодня, звучит современно.

Кавтарадзе в этой постановке достигает больших актерских высот. Трагическое и комическое играет он одинаково вдохновенно, сильно.

Вместе с Г. Кавтарадзе успех постановки разделили и все другие создатели спектакля — художники Д. Апциаури, П. Мдзинарашвили, композитор Г. Сихарулидзе и, конечно же, актерский ансамбль — Н. Цередиани, Д. Гачечиладзе, Н. Масхулия, Н. Каросанидзе, М. Брекашвили, Г. Ратиани, О. Элердашвили, М. Кипиани и другие.

Два других спектакля из гастрольной афиши — «На дне» по одноименной пьесе М. Горького и «Борьба за престол» Ибсена. «На дне» идет в постановке Г. Кавтарадзе, а «Борьбу за престол» он осуществил вместе с Т. Кошкадзе.

Спектакли эти совершенно разные, но объединены они талантом постановщика, интересными находками и прекрасным актерским ансамблем. И здесь нельзя не сказать об игре Л. Папуашвили, Н. Хуриты, Л. Лобуа, С. Пачкория, Л. Каландия, Т. Баблидзе, Н. Бекаури, В. Аргвилиани и других.

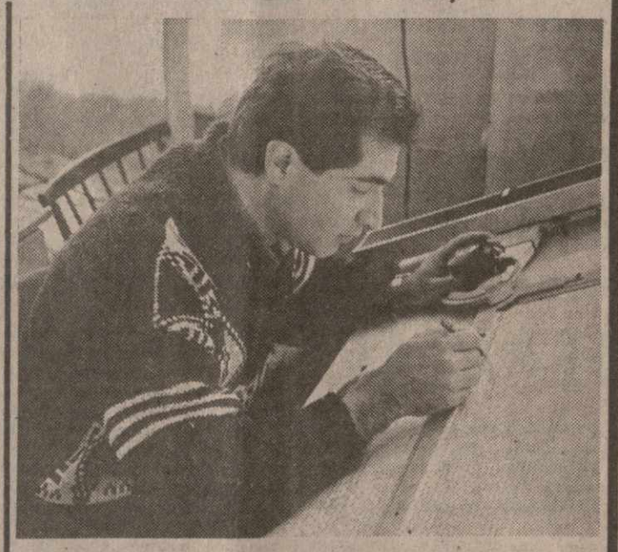
В конце гастролей мы взяли несколько интервью.

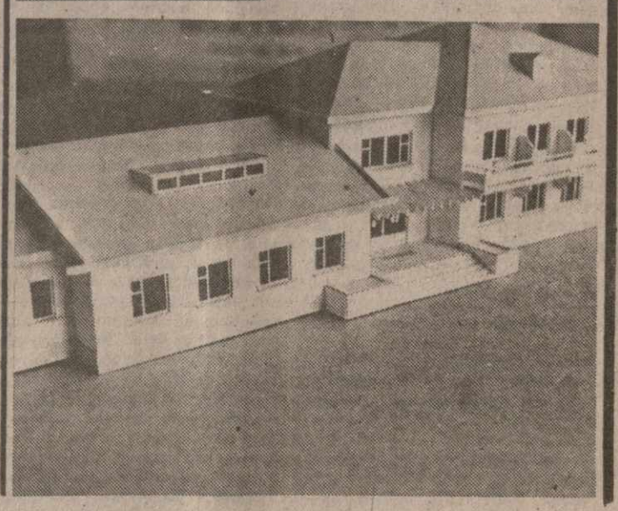
Режиссер Евгений Симонов: Очень важно, что в спектакле «Кварквареа Тутабери» сосуществует гармония — внутренняя и внешняя. Я нахожусь под большим впечатлением от увиденного. Исполнитель главной роли — Георгий Кавтарадзе как актер замечателен.

Критик Михаил Швыдкой: Театр Кавтарадзе не в первый раз приезжает в Москву. И художественный его руководитель, и актеры сохраняют верность традициям. Живое чувство меняющегося времени отразил спектакль «Кварквареа Тутабери». И два других спектакля «На дне» и «Борьба за престол» — это также попытка осмыслить связь времен.

Актриса Лидия Федосеева-Шукшина: Один мой знакомый артист говорил: «На улице плохая погода, но вечер у нас будет прекрасным». Как раз сегодня была плохая погода, но вечер выдался замечательный. Я давно знаю сухумский театр, большая поклонница таланта Г. Кавтарадзе. На этот раз, к сожалению, смогла побывать только на одном его спектакле — «Борьбе за престол», но он произвел на меня большое впечатление.

Виталий ЦЕРЕТЕЛИ.
(Корр. «Зари Востока»).





Турнирная орбита

ТЕННИС. В четвертом туре открытого чемпионата Австралии минчанка Наталья Зверева проиграла Анне Хубер (Германия) — 3:6, 4:6.

ВОЛЬНАЯ БОРЬБА. Международный турнир на призы олимпийского чемпиона Ивана Ярычина проведен в Красноярске. В порядке весовых категорий победителями стали Баатор Сыренгелен (Монголия), Владимир Тогузов, Сергей Смаль, Степан-Саркисян, Борис Будаев (все — СССР), Дейв Шульц (США), Владимир Матюшенко (СССР), Крис Кембл (США), Андрей Головко и Дмитрий Климов (оба— СССР).

ГАНДБОЛ. В норвежском городе Тронхейме проведен повторный матч розыгрыша Кубка международной федерации гандбола (ИГФ). Местный клуб «Шетне» принимал команду «Кубань» из Краснодара. Матч завершился вничью — 19:19. В следующий этап розыгрыша вышли советские спортсменки, победившие в первой встрече со счетом 23:20.

«САКМИАНИ САКАРТВЕЛО» («ДЕЛОВАЯ ГРУЗИЯ»)

Учредителями Информационно-исследовательской и учебно-консультационной фирмы являются внешнеторговое объединение Совета Министров Республики Грузия «Грузинспекс» и вычислительный центр Госплана Республики Грузия.

При содействии фирмы вы можете:

— получить специальную информацию о зарубежных фирмах, которые действуют в интересующей вас сфере;

— получить сведения о товарах, обслуживании, условиях сотрудничества, ценах на мировом рынке;

— установить деловые контакты с иностранными партнерами, наладите переговоры;

— найти партнеров для создания совместных предприятий;

— получить необходимые документы для создания СП, а также организации новых форм (малое предприятие, товарищество с ограниченной ответственностью, акционерное общество) и т. д.

«Деловая Грузия» готова оказать и другую помощь по указанным выше темам. Обслуживание клиентуры будет более эффективным и доступным (по цене), если будет переведено на абонентскую основу. Абонентные договора можно заключать до марта т. г.

Наш адрес: 380018. Тбилиси, ул. Джорджиашвили, 12 (10-й этаж), тел. 98-25-42.

Адрес редакции: 380008, Тбилиси-8, пр. Руставели, 42.

Телефоны: отдел писем и общественного мнения — 93-13-54, 93-22-19; общественная приемная — 99-36-69; отдел объявлений — 93-24-17, 93-22-81.

ИНДЕКС 66432.

Типография газетно-журнального издательства Грузии — «Самшобло» Печатается в газетном корпусе, ул. Хошараульская, 29.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22